



## Uvodnik

### Projekt Model izgradnje knjižničnog sustava Sveučilišta u Zagrebu – zajednička inicijativa za uspostavu sustava visokoškolskih knjižnica

Pišući ovaj uvodnik, osjećam veliku odgovornost i čast da upravo na stranicama Novosti HKD-a izvijestim ukratko o radu na projektu izgradnje i uspostave knjižničnog sustava Sveučilišta u Zagrebu. Ujedno se, dopustite mi, prisjećam i važnih odluka i dogovora među knjižničarima, koji su prethodili prijavi projekta, u okviru programa TEMPUS Europske unije. Uvijek su prve odluke i najteže, a prvi radni sastanci i dogovori odlučujući, što se poslije pokazalo, usudila bih se reći, i sudbonosnim. Jednako će tako, nadam se, biti i s rezultatima smjernica koje će se izraditi.

Prvi razgovori i inicijative među kolegama, oko još jednog u nizu pokušaja rješavanja situacije, uslijedili su kao posljedica nesređenog stanja u visokoškolskim knjižnicama te želje i potrebe da se situacija promijeni.

Godinama su se izostankom dogovora u struci ili bez konsenzusa struke i nesustavnim pokušajima pojedina pitanja, koja su se ticala knjižničnog sustava, samo dodatno zamrsila. A nastojanja za uvažavanjem većeg utjecaja ili boljeg položaja knjižničara, u sve zahtjevnijim uvjetima i očekivanjima, pokazala su se dosada samo kao puke želje.

U sklopu procesa približavanja Hrvatske europskim integracijama, ukazala se 2004. godine mogućnost da se i knjižnice prijave s projektima za sredstva u sklopu programa Europske unije za visokoškolsko – TEMPUS, kao jednogodišnji projekt tipa Structural and Complementary Measures. Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu pokrenula je inicijativu za prijavu projekta, s ciljem definiranja modela knjižničnog sustava Sveučilišta u Zagrebu.

Nekoliko je faza u takvim inicijativama. Ponajprije, potrebno je dobro proučiti iznimno složenu proceduru, uvjete i načine prijave, najčešće isključivo online. Među najzahtjevnije i najdelikatnije faze projektnog ciklusa zacijelo spadaju izbor i opis sadržaja i rezultata te pronalaženje ugovaratelja i partnera. Ugovaratelj projekta našeg projekta je Sveučilišna knjižnica pokrajine Donje Saske iz Goettingena, a ostali partneri su Kraljevska knjižnica iz Danske i Finska nacionalna knjižnica - Sveučilišna knjižnica iz Helsinkija. Partneri iz Hrvatske su, zbog važnosti projektnog zadatka, Rektorat Sveučilišta u Zagrebu, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta i CARNet - Hrvatska akademska i istraživačka mreža.

Ono što želim istaknuti kao iznimno važno jest činjenica da su po prvi put sami knjižničari uvidjeli, a zatim i inicirali projektno orijentirano rješenje knjižničnog sustava uz pomoć kolega i knjižnica iz drugih zemalja.

Projektni obrazac i način postizanja ciljanih rezultata dopustio je da se realno sagledaju rješenja, da se utvrde polazišta i stanje te da se definira model koji bi zadovoljio potrebe, prije svega knjižničnog sustava Sveučilišta u Zagrebu, kao najstarijeg i najsloženijeg, ali koji bi također sagledao i razvojnu perspektivu knjižnične mreže i cjelokupnog knjižničnog sustava u Hrvatskoj.

Baš kao i u Bolonjskom procesu, u kojem je student cilj vlastitog razvoja, tako se i rad na knjižničnom sustavu usredotočio, neposredno ili posredno, na korisnike sustava.

Istodobno s prijavom projekta u listopadu 2004. godine imenovani su članovi radnih skupina, knjižničari iz visokoškolskih knjižnica i s istraživačkih instituta, čija je zadaća definiranje pojedinih funkcija unutar modela knjižničnog sustava. Projekt je u travnju 2005. god. pozitivno ocijenjen te je rad na definiranju i uspostavi modela knjižničnog sustava nastavljen, uz dodatni uzgon i motivaciju.

Osnovni je cilj projekta definiranje i promišljanje modela knjižničnog sustava koji bi zadovoljavao potrebe korisnika u visokoškolskim knjižnicama, pogotovo u novim uvjetima europske reforme visokog školstva i potrebe da se visokoškolske knjižnice aktivno i kvalitetno uključe u infrastrukturu sveučilišta.

Integriranje visokoškolskih knjižnica u djelotvorne i respektabilne sastavnice sveučilišta odvijat će se i kroz implementaciju knjižničnog paketa u knjižnicama svih sveučilišta u Hrvatskoj. Svjesni smo da je riječ o trajnijem procesu koji neće ovisiti samo o rezultatima projekta nego i o općeprihvaćenim standardima rada i stvarne uključenost knjižničara i knjižnica u reformske procese na sveučilištima.

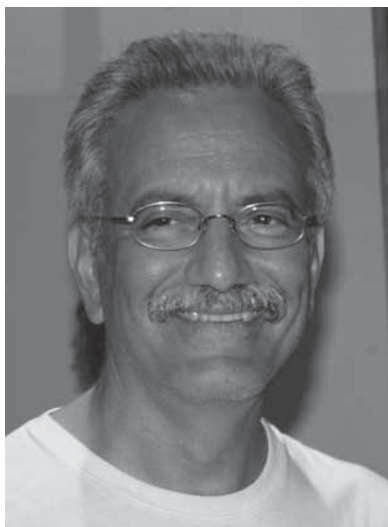
Smatram da smo u prijelomnom i važnom trenutku u kojem su se ključna stručna pitanja započela na pravi način sinergijski rješavati. Svaku stručnu odluku ili aktivnost treba prihvatiti cijela stručna zajednica, a uspjeh će uslijediti samo ukoliko sve aktivnosti i potrebne dogovore uskladimo i zajednički prihvatimo. I da zaključim, kao struka smo dobri onoliko koliko je dobra i uspješna svaka pojedina knjižnica, ne samo jedna ili pokoja, nego ona najmanja ili najveća, ukoliko uzajamno usklađeno djeluju kao cjelovit i djelotvoran sustav za krajnje korisnike.

M. Mihalić

marina.mihalic@nsk.hr

## Sadržaj

- 2 Razgovarali smo
- 3 Iz rada Društva
- 5 Kalendar skupova
- 7 Iz regionalnih društava
- 8 Iz knjižnica
- 13 Hrvatsko knjižnično vijeće
- 14 Međunarodna zbivanja
- 18 Vijesti iz EBLIDA-e
- 19 Skupovi i manifestacije u zemlji
- 25 CSSU
- 26 Skupovi u inozemstvu
- 26 Novi naslovi
- 27 Prikazi knjiga
- 30 Osobne vijesti



## Gary Marchionini

*Gary Marchionini je profesor u Školi za informacijsku i knjižničnu znanost na Sveučilištu Sjeverna Karolina, SAD, gdje predaje kolegije vezane uz ponašanje ljudi pri potraživanju informacija, oblikovanje i testiranje sučelja i digitalne knjižnice. Autor je knjige Traženje informacija u elektroničkom okruženju (Information Seeking in Electronic Environments) te većeg broja znanstvenih članaka i pozvanih predavanja. Razgovarali smo s njime za vrijeme trajanja LIDA konferencije, koja se održala od 30. svibnja do 3. lipnja 2005. u Dubrovniku, a na kojoj je sudjelovao kao pozvani predavač.*

**Iz popisa Vaših radova i izlaganja vidljivo je da su se tijekom vremena mijenjala područja Vašeg znanstvenog interesa. No, on je uvijek, na određeni način, ostao povezan s tehnologijom. Možete li nam reći koja su područja Vašeg znanstvenog bavljenja danas?**

Osobno su me uvijek više zanimali ljudi od tehnologije – glavno je pitanje kako tehnologija utječe na nas. Ta se problematika u mom životu javila relativno rano, još kad sam u školi počeo predavati matematiku i kad su uvedeni strojevi, tzv. teletypes, koji su bili priključeni na time-shared sustave. U to sam vrijeme bio mlad nastavnik i bili su mi dostupni tek neki dosadni programi za vježbanje. Bio sam jako iznenađen kad sam vidio da djeca vole aktivnosti na bučnim, sporim strojevima... nešto se pritom događalo

za njih jako zanimljivo. Posljednjih 35 godina, koliko to pokušavam razumjeti, još uvijek nisam siguran je li bila riječ o individualizaciji ili interakciji... čak ni danas to nije sasvim jasno, neovisno o svim istraživanjima načina na koje ljudi traže, razumijevaju i koriste online informacije.

**Sudjelovali ste u mnogim projektima koji su se bavili informacijskom i komunikacijskom tehnologijom (IKT), a jedan je od njih i Open Video Project, o kojem ste govorili na prošlogodišnjoj LIDA konferenciji u Dubrovniku. Možete li nam reći nešto više o tom projektu?**

Najbolje bi bilo isprobati kako to funkcionira na [www.open-video.org](http://www.open-video.org). Mi i dalje nastavljamo nabavljati sadržaj i razvijati kvalitetnije ne-tekstualne surogate. Posljednjih smo pet godina bili usredotočeni na vizualne surogate (story boards, poster frames, excerpts, fast forwards), no sada se okrećemo audiosurogatima. Open Video tek je jedan primjer razvijanja i vrednovanja sadržaja i pristupa tom sadržaju koje u posljednjih deset godina razvijam sa svojim studentima.

**Vratimo se na Vaše nastavne aktivnosti. Jeste li primijetili ikakvu razliku između američkog i europskog obrazovanja informacijskih stručnjaka?**

Nažalost, nisam imao prilike iz prve ruke upoznati europski obrazovni model pa ne mogu uspoređivati. Imam, pak, nešto iskustva na razini doktorskog obrazovanja i razvidno je da je američki model više usmjeren na grupu, dok u Europi student i profesor uglavnom rade zajedno, na individualnoj bazi. U ovom smislu europski model više nalikuje modelu rada u humanistici, a američki ima više sličnosti s modelima u prirodnim znanostima. Ovo, naravno, uvelike ovisi i o samoj školi i o zemlji. Primjerice, čini se da se skandinavske škole više oslanjaju na suradnju tijekom koje doktorski studenti izravno sudjeluju u znanstvenim projektima.

**Koje su, prema Vašem mišljenju, glavne teme knjižnične i informacijske znanosti danas?**

Prije svega, širenje naših tehnika i interesa s teksta na multimediju, proučavanje osjetilnih tijekova, statistiku, računalne kodove, genetske kodove itd. Drugo, nastoji se razumjeti kako ljudi žive (rade, igraju se) u kiber-prostoru, kako razvijaju svoje identitete tragajući i prisvajajući informacije i slično.

Razgovarala: S. Faletar Tanacković  
sfaletar@ffos.hr



## Zapisnik s 8. sjednice Glavnog odbora HKD-a

održane 17. veljače 2006. u 10,00 sati u prostorijama HKD-a

Sudjelovali su: **Alemka Belan-Simić** (predsjednica HKD-a), **Marina Mihalić** (predsjednica Stručnog odbora), **Martina Dragija Ivanović** (predsjednica DK Zadar), **Ružica Junačko** (predsjednica DK Slavonski Brod), **Mile Mečev** (predsjednik DK Like, zamjena za Jelku Pavičić), **Ilija Pejić** (predsjednik DK Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja), **Danica Pelko** (predsjednica KD Krapinsko-zagorske županije), **Nada Profozić** (predsjednica DK Karlovac), **Dunja-Marija Gabriel** (predsjednica ZKD-a, zamjena za Dunju Seiter-Šverko), **Nikša Matić** (predsjednik KD Dubrovnik, zamjena za Maricu Šapro Ficović), **Senka Tomljanović** (predsjednica KD Rijeka), **Vedran Mulović** (zamjena za Ameliju Tupek, predsjednicu Kluba knjižničara), **Rajka Govorčin Gjurković** (glavna urednica niza Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva), **Irena Kranjec** (glavna urednica Novosti), **Marica Šapro-Ficović** (predsjednica Komisije za slobodan pristup informacijama i slobodu izražavanja), **Tomislav Silić** (predsjednik nadzornog odbora), **Vesna Golubović** (blagajnica), **Ana-Marija Dodigović** (stručna tajnica).

Nisu sudjelovali: **Željani Čeč** (predsjednik KD Varaždinske županije), **Melinda Grubišić** (predsjednica KD Šibenik), **Vesna Ivanković** (predsjednica KD Sisačko-moslavačke županije), **Mihaela Kovačić** (predsjednica DK Split), **Dina Kraljić** (predsjednica KD Međimurske županije), **Nela Načinović** (predsjednica DB Istre, zamjena za Mariju Smolica), **Emilija Pezer** (predsjednica DK Slavonije i Baranje), **Tinka Katić** (glavna urednica VBH), **Sofija Klarin** (glavna urednica mrežnih stranica), **Mirna Willer** (glavna urednica niza Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva).

Dnevni red:

1. usvajanje zapisnika sa 7. sjednice Glavnog odbora održane elektroničkim putem
2. usvajanje financijskog izvještaja za 2005. godinu
3. plan rada u 2006. godini
4. razno.

Ad 1

Zapisnik s prošle sjednice Glavnog odbora jednoglasno je usvojen.

Nikša Matić (predsjednik KD Dubrovnik) predložio je da se ubuduće e-mail kojim se šalje obavijest i poziv o održavanju sjednice Glavnog odbora šalje s opcijom notifiy kako bi se imao bolji pregled nad poslanim i primljenim pozivima.

Ad 2

Cjeloviti financijski izvještaj za 2005. godinu podnijela je blagajnica HKD-a, Vesna Golubović, uz napomenu da bi eventualno moglo doći do manjih izmjena u pojedinim stavkama Rashodi - Redovna djelatnost, s obzirom da se dio računa iskazivao kroz sredstva projekata. Kako su registratori još uvijek u Knjigovodstvenoj firmi Finkont, to će se uskladiti kada budu vraćeni. Izvještaj je jednoglasno prihvaćen te će se uz narativni izvještaj i Godišnju bilancu koju izrađuje Finkont uputiti nadležnim ministarstvima.

Ad 3

a) Predsjednica HKD-a izvijestila je Glavni odbor o povratku Tine Matošević s porodiljnog dopusta 6. ožujka 2006. godine, te iznijela prijedlog Izvršnog odbora da se Jadranki Ševo produži rad do 1. travnja 2006. godine, kako bi se mogla izvršiti primopredaja posla. Prijedlog je jednoglasno podržan.

Predsjednica je podsjetila članove GO-a da je Ministarstvu kulture upućen zahtjev za povećanje sredstava za zapošljavanje jedne osobe na četiri sata, jer jedna tajnica ne može svladati ovako narastao broj poslova.

b) Stručna tajnica ukratko je podsjetila na planirane skupove u 2006. godini, a predsjednica Stručnog odbora osvrnula se na 35. skupštinu. Na upit Martine Dragija Ivanović vezan uz okrugli stol o zakonodavstvu, predsjednica HKD-a je izvijestila da je okrugli stol u pripremi.

c) Glavni odbor je upoznat s konstituiranjem povjerenstava za dodjelu nagrada Eva Verona i Kukuljevićeva povelja te planiranim objavljivanjem Javnih poziva za nominiranje. Također je upoznat s dopisom Povjerenstva za dodjelu nagrade Eva Verona vezanim uz promjenu novčane protuvrijednosti nagrade. Povjerenstvo je predložilo da se nagrada isplati dobitniku u visini 50% iznosa koji se dodjeljuje dobitnicima Kukuljevićeve povelje. Stav je Izvršnog odbora da nagrada ne mora kao do sada biti samo uplata kotizacije do visine od 200 eura za sudjelovanje na skupu, ali da i dalje bude namijenjena za sudjelovanje na nekom domaćem ili međunarodnom skupu. Glavni odbor je prihvatio stav Izvršnog odbora.

d) Dunja Marija Gabriel predložila je da članovi Glavnog odbora do 1. lipnja pošalju prijedloge kandidata za predsjednika HKD-a. Predložila je i da se mjesec dana prije skupštine na mrežnim stranicama predstave kandidati, a da se na skupštini izvjesi pano s njihovim popisom. Kako u Statutu nema drugih odredbi vezanih uz kandidiranje predsjednika HKD-a, Glavni odbor je prijedlog prihvatio. Zaključeno je da obrazložene prijedloge treba slati na adresu Hrvatskoga knjižničarskog društva – za Izvršni odbor do 1. lipnja 2006. godine.

e) Predsjednica HKD-a, Alemka Belan-Simić, izvijestila je Glavni odbor da su Ministarstvo kulture, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa, Grad Zagreb, Turistička

zajednica Grada Zagreba i Hrvatska turistička zajednica poslali pisma podrške nominaciji Grada Zagreba za domaćina IFLA-ine konferencije 2009. godine. Pisma su prevedena na engleski i zajedno s pismom za iskaz interesa za organizaciju 75. IFLA-ine konferencije upućena su do zadanog roka u IFLA-u. Istaknula je da je ovo pravi trenutak za početak lobiranja, jer se u Zagrebu održava sastanak IFLA-ine Sekcije za upravljanje knjižničarskim društvima, kojem se, među ostalima, pridružila i Kelly J. Moore (u Glavnom odboru IFLA-e odgovorna za članstvo), a u subotu će doputovati i buduća predsjednica IFLA-e (2007.-2009.), Claudia Lux.

Predsjednica HKD-a izvijestila je Glavni odbor da je za sudjelovanje na radnim sastancima i konferenciji IFLA-e Ministarstvo kulture odobrilo 50.000,00 kn. Predsjednica je održala zajednički sastanak sa svim predstavnicima HKD-a u IFLA-inim tijelima te je dogovorena pravilna raspodjela odobrenih sredstava. Kako je za Ivanku Stričević, Dunju Mariju Gabriel i Maricu Šapro Ficović već dogovoren odlazak na polugodišnje sastanke, Glavni odbor je podržao da im se podmire troškovi, a prema prikupljanju sredstava s drugih pozicija odlučit će se na koji će se način financirati sudjelovanje na konferenciji u Seulu. Predsjednica je istaknula da je iznimno važno da svi predstavnici budu u Seulu, s obzirom da će se ondje odlučivati o domaćinu 75. IFLA-e 2009. godine.

f) U okviru projekta Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama odobreno je podmirenje troškova prijevoza za tri predstavnika udruga partnera na edukaciju u Nizozemsku. NPLA – nizozemski partner, podmiriti će troškove boravka. S obzirom da ove godine 5 udruga organizira radionice, predloženo je javno izvlačenje. Izvučena su tri društva: Zagrebačko knjižničarsko društvo, Knjižničarsko društvo Varaždinske županije i Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja, koja će predložiti po jednog predstavnika za put u Nizozemsku.

Ad 4

Svi članovi Glavnog odbora pozvani su da se nakon završetka sjednice pridruže promociji novoobjavljene knjige Sistemski knjižničar T. C. Wilsona te da sudjeluju otvorenom sastanku IFLA-ine Sekcije za upravljanje knjižničarskim društvima.

Zapisničarka:  
Ana-Marija Dodigović  
Stručna tajnica HKD-a

Predsjednica HKD-a:  
Alemka Belan-Simić

## Zapisnik s 9. sjednice Glavnog odbora HKD-a

održane 18.-20. travnja 2006. elektroničkom poštom

Sjednici su se odazvali: **Alemka Belan-Simić** (predsjednica HKD-a), **Marina Mihalić** (predsjednica Stručnog odbora), **Martina Dragija Ivanović** (predsjednica DK Zadar), **Ružica Junačko** (predsjednica DK Slavonski Brod), **Ilija Pejić** (predsjednik DK Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja), **Danica Pelko** (predsjednica KD Krapinsko-zagorske županije), **Nada Profozić** (predsjednica DK Karlovac), **Dunja-Marija Gabriel** (predsjednica ZKD-a, zamjena za Dunju Seiter-Šverko), **Nikša Matić** (predsjednik KD Dubrovnik, zamjena za Maricu Šapro Ficović), **Senka Tomljanović** (predsjednica KD Rijeka), **Željšan Čeč** (predsjednik KD Varaždinske županije) **Mihaela Kovačić** (predsjednica DK Split).

Sjednici se nisu odazvali: **Melinda Grubišić** (predsjednica KD Šibenik), **Vesna Ivanković** (predsjednica KD Sisačko-moslavačke županije), **Dina Kraljić** (predsjednica KD Međimurske županije), **Nela Načinović** (predsjednica DB Istre, zamjena za Mariju Smolica), **Emilija Pezer** (predsjednica DK Slavonije i Baranje) i **Vedran Mulović** (zamjena za Ameliju Tupek, predsjednicu Kluba knjižničara).

Poziv i svi materijali su upućeni i: Rajki Govorčin Gjirković (glavna urednica niza Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva), Ireni Kranjec (glavna urednica Novosti), Tinki Katić (glavna urednica VBH), Sofiji Klarin (glavna urednica mrežnih stranica), Mirni Willer (glavna urednica niza Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva), Tomislavu Siliću (predsjednik Nadzornog odbora) i Dubravki Luić-Vudrag (predsjednica Etičkog povjerenstva, zamjena za Višnju Čanjevac).

Dnevni red:

1. usvajanje zapisnika s 8. sjednice Glavnog odbora
2. izvještaj o radu HKD-a u 2005. godini
3. izvještaj s 9. sjednice Izvršnog odbora Hrvatskog knjižničarskog društva i Organizacijskog odbora 35. skupštine
4. prijedlog Izvršnog odbora da dr. Katarina Čveljo postane počasni član HKD-a
5. prijedlog o nominaciji za nagradu Astrid Lindgren
6. sastanak EBLIDA-e u Budimpešti 5.-6. svibnja
7. prijedlog Izvršnog odbora o izmjeni odredbi prijedloga zakona Opći uvjeti djelovanja hrvatskoga tržišta knjiga
8. obavijest o rezultatima iskaza interesa za održavanje 75. IFLA-ine konferencije u Hrvatskoj.



Ad 1

Zapisnik s 8. sjednice Glavnog odbora jednoglasno je usvojen.

Ad 2

Glavni odbor HKD-a prihvatio je financijski i narativni Izvještaj o radu HKD-a u 2005. godini.

Ad 3

Glavni odbor prihvatio je prijedloge Izvršnog odbora donesene na 9. sjednici Izvršnog odbora te odlučio:

- da kotizacija za 35. skupštinu HKD-a bude 400 kn, a doplata za izlet s uključenim ručkom 150 kn
- da se za obavljanje knjigovodstvenih i računovodstvenih poslova potpiše Ugovor s novim knjigovodstvenim servisom, firmom Domenica Commerce d.o.o. za trgovinu, knjigovodstvene, računovodstvene i revizorske poslove (10 000 Zagreb, Kozjak 45a, tel: 01/2346-848), uz mjesečnu naknadu od 2000 kn plus PDV)
- da se, u očekivanju odluke o dodjeli sredstava od Ministarstva kulture za stalno zapošljavanje, Jadranki Ševo produlji ugovor o radu za još jedan mjesec, do 30. travnja 2006. godine.

Ad 4

Prijedlog Izvršnog odbora da dr. Katarina Čveljo postane počasni član HKD-a jednoglasno je prihvaćen.

Ad 5

Glavni odbor podržao je prijedlog Izvršnog odbora da HKD ove godine podupre prijedlog Gradske knjižnice Rijeka i Hrvatskog centra za dječju knjigu da se za nagradu Astrid Lindgren nominira ilustrator Vojo Radoičić.

Ad 6

Jednoglasno je prihvaćen prijedlog Izvršnog odbora da temeljem odobrenih sredstava Ministarstva kulture u iznosu od 5000,00 kn u Budimpeštu na skupštinu EBLIDA-e otputuju prof. dr. Aleksandra Horvat (članica PEG-EBLIDA-e) i mr. sc. Marina Mihalić, predsjednica Stručnog odbora HKD-a.

Ad 7

Jednoglasno je prihvaćen prijedlog Izvršnog odbora da se Ministarstvu kulture uputi zahtjev vezan uz prijedlog zakona Opći uvjeti djelovanja hrvatskoga tržišta knjiga o izuzimanju knjižnica od primjene jedinstvene cijene knjige te dopuštenje nakladnicima da knjižnicama odobre uobičajeni popust.

Zapisničarka:  
Ana-Marija Dodigović  
Stručna tajnica HKD-a

Predsjednica HKD-a:  
Alemka Belan-Simić

## Kalendar održavanja skupova HKD-a

Hrvatsko knjižničarsko društvo u 2006. godini organizator je ili suorganizator sljedećih skupova:

- okrugli stol **Posebni programi poticanja čitanja za korisnike narodnih knjižnica** (Zagreb, 11. rujna 2006.)
- **35. skupština Hrvatskoga knjižničarskog društva** “Knjižnice – riznice pisane i digitalne baštine” (Plitvička jezera, 27.-30. rujna 2006.)
- **okrugli stol za osobe s posebnim potrebama** “Dostupnost knjižnica za sve - knjižnične službe, usluge i računalna oprema za slijepe, slabovidne i gluhoslijepe osobe: kako u lokalnoj zajednici dolaze do izvora znanja” (Koprivnica, 6. studenoga 2006.)
- 10. seminar **Arhivi, knjižnice, muzeji** (Poreč, 22.-24. studenoga 2006.)
- **6. okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama** “Profesionalna etika knjižničara i društvene etičke norme” i radionica o antikorupciji (Zagreb, 8. i 9. prosinca 2006.)

Sve obavijesti o održavanju skupova dostupne su na mrežnim stranicama Hrvatskoga knjižničarskog društva (<http://www.hkdrustvo.hr/hr/skupovi/>).

Radovi za **Novosti broj 33** primaju se na adresu Uredništva **do 1. kolovoza 2006.**

Mole se autori da uz potpis navedu i svoj e-mail adresu.

**TOP 15! – slikovnice, knjige za djecu i knjige za mladež**

Preporučujemo za nabavu u knjižnicama i za čitanje!

Tijekom proljeća 2006. godine Komisija za knjižnične usluge za djecu i mladež izradila je popis najkvalitetnijih slikovnica i knjiga za djecu i mladež objavljenih u Hrvatskoj 2005. godine. Namjera je Komisije pomoći knjižničarima u izboru i promociji kvalitetne literature za djecu i mladež.

**SLIKOVNICE**

- BLOOM, Becky. Gospodin Ku-Ku. Zagreb : Školska knjiga, 2005.
- BRAJKO-Livaković, Maja. Zlatnorata. Zagreb : Autorska kuća, 2005.
- DONALDSON, Julija. Grubzonovo dijete. Zagreb : Ibis grafika, 2005.
- GURNEY, Stella. Sasvim poseban Božić obitelji Snijeg. Zagreb : Kašmir promet, 2005.
- HERCIGONJA, Želimir. Princeza Pif. Zagreb : Naklada Haid, 2005.
- HERCIGONJA, Želimir. Vodenjak i stara kruška. Zagreb : Naklada Haid, 2005.
- HILL, Eric. Pikove priče za igru i zabavu. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- HOBBIE, Holly. Nova prijateljica. Zagreb : Algoritam, 2005.
- HOBBIE, Holly. Dar za Mljaca. Zagreb : Algoritam, 2005.
- KRAUS, Melita. Čiji je medo. Zagreb : Slovo, 2005.
- MACKEE, David. Elmer i izgubljeni medo. Zagreb : Golden marketing – Tehnička knjiga, 2005.
- OVČAR, Rozalija. Hoki. Zagreb : Naklada Haid, 2005.
- VELTHUIJS, Max. Zaljubljeni žabac. Zagreb : Golden marketing – Tehnička knjiga, 2005.
- VELTHUIJS, Max. Žabac i stranac. Zagreb : Golden marketing – Tehnička knjiga, 2005.
- VLADIĆ-Maštruko, Manuela. Pustolovina pauka Ota. Zagreb : Naklada Haid, 2005.

**KNJIGE ZA DJECU**

- ČAPEK, Karel. Dašenjka ili život šteneta. Zagreb : Naklada Haid, 2005.
- FRIEDRICH, Joachim. 4½ prijatelja i nestala učiteljica biologije. Zagreb : Znanje, 2005.
- GLUŠČEVIĆ, Maja. Tajanstveni svjetionik. Zagreb : Znanje, 2005.
- HELL, Kristina. Sasvim neobičan ljubimac. Split : Naklada Bošković, 2005.
- KOVAČEVIĆ, Hrvoje. Tajna šutljivog dječaka. Zagreb : Znanje, 2005.
- LOVRENČIĆ, Sanja. Sunčev sjaj. Zagreb : Golden marketing – Tehnička knjiga, 2005.
- MASON, Simon. Obitelj Quigley. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- MUCK, Desa. Anica na ljetovanju. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- NAČINOVIĆ, Daniel. Mali glagoljaši. Buzet : Osnovna škola "Vazmoslav Gržalja", 2005.

- O'BRIEN, Robert C. . Čudesni grm. Zagreb : Algoritam, 2005.
- POLAK, Sanja. Petrica pričalica. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- PULLMAN, Philip. Grof Karlstein. Zagreb : Izvori, 2005.
- RUNDEK, Melita. Mirko i sedam prigovora. Zagreb : Golden marketing – Tehnička knjiga, 2005.
- STUHLREITER, Đurđica. Zvijezde i zvjezdice. Zagreb : Znanje, 2005.
- VARMER, Hjørdis, Lilian Brøgger. Siromašni dječak iz Odensea : knjiga o H. C. Andersenu. Zagreb : Kašmir promet, 2005.

**KNJIGE ZA MLADEŽ**

- BITENC, Jadranko. Osmijeh nepopravljivog optimiste ili Ubrzani tečaj odrastanja. Zagreb : Hrvatsko društvo književnika za djecu i mlade, 2005.
- COTTRELL Boyce, Frank. Milijuni. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- FREY, Jana. Strmoglavni pad. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005. (3 x)
- MACAN, Darko. Žuta minuta : rock'n roll bajka. Zagreb : Autorska kuća, 2005.
- MILAS, Mate. Tajna vražjeg otoka. Zagreb : Nova knjiga Rast, 2005.
- MOŠKRIČ, Marjana. Ledene magnolije. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- OSMAK, Milan. Tulum sa tunama. Zagreb : Altagama : Zagrebgrafo, 2005.
- PAYNE, C. Douglas. Mladac u ropstvu : dnevnik Nicka Twispa : druga knjiga. Zagreb : Mozaik knjiga, 2005.
- PIELICHATY, Helena. Nikad više. Zagreb : Znanje, 2005.
- PONGRAŠIĆ, Zoran. Vidi majmuna!. Zagreb : Autorska kuća, 2005.
- RAI, Bali. (Ne)dogovoreni brak. Zagreb : Naklada Grlica, 2005.
- RENNISON, Louise. Dnevnik presmiješne tinejdžerice : daljnje ispovijedi Georgie Nicolson. Zagreb : Profil international, 2005.
- ROOD, Lydia. Anansijev trokut. Zagreb : Znanje, 2005.
- ROWLING, Joanne Kathleen. Harry Potter i Princ miješane krvi. Zagreb : Algoritam, 2005.
- SNICKET, Lemony. Ubitačno učilište. Zagreb : Algoritam, 2005.

## Radionica Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama

(Koprivnica, 22. veljače 2006.)

U koprivničkoj Knjižnici i čitaonici "Fran Galović" održana je 22. veljače 2006. cjelodnevna radionica u okviru istoimenog trogodišnjeg projekta Informacije o EU u narodnim knjižnicama.

Na radionici održanoj u Koprivnici sudjelovalo je desetak polaznika iz narodnih i školskih knjižnica Koprivničko-križevačke županije te predstavnici Grada i Županije koji su u okviru područja svoga rada zaduženi za problematiku europskih integracija. Prema iskustvu nazočnih knjižničara, u posljednje se vrijeme primjećuje sve veći broj upita korisnika vezanih za teme pridruživanja Hrvatske Europskoj uniji.



Neke od tema koje su obradile tri prezentatorice – mr. sc. Žaneta Baršić Šnajder, voditeljica Odjela službene dokumentacije RH HIDRA-e, Blaženka Peradenić-Kotur, voditeljica Zbirke službenih publikacija Nacionalne i sveučilišne knjižnice, i mr. sc. Ivanka Stričević, voditeljica Dječjeg odjela Knjižnice Medveščak u Zagrebu, bile su: dostupnost službenih publikacija i dokumenata tijela javne vlasti, Europska unija u Hrvatskoj, informacijska politika i informacijske mreže EU, službene publikacije EU, kako pratiti vijesti i aktualna događanja u EU, Europska unija i prava djeteta u kontekstu narodnih knjižnica i knjižničnih usluga za djecu i mladež.

O tome s koliko su zanimanja polaznici pratili sva izlaganja, cijelo vrijeme aktivno sudjelujući u radionici, najbolje govore njihovi brojni prijedlozi tema o kojima bi željeli još više saznati. Istaknimo samo neke: zaposlenje u EU, volonterski rad i/ili školovanje u zemljama EU, obrazovanje i znanost općenito u EU, problematika financiranja projekata Europske unije (pretpristupni fondovi i sl.), metodički pristup približavanja teme europskih integracija učenicima osnovnih škola, poljoprivreda i regionalni razvoj u odnosu na standarde EU itd.

*Lj. Vugrinec*

ljiljana@knjiznica-koprivnica.hr

## Regionalna radionica Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama

(Bjelovar, 8. ožujka 2006.)

U okviru već dobro poznatog projekta Hrvatskoga knjižničarskog društva i Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama održana je u Bjelovaru 8. ožujka 2006. regionalna radionica. Brojne dogovore i pripremu u ime Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja obavio je njegov predsjednik Ilija Pejić. U radionici, koja je uspjela zahvaljujući odličnoj organizaciji i suradnji, sudjelovalo je jedanaest knjižničara. Prostor je ustupila Narodna knjižnica "Petar Preradović" Bjelovar, pri čemu je Studijski odjel knjižnice za ovu prigodu bio prilagođen potrebama informatičke učionice, a pripremljen je i CD-ROM s prezentacijama i fotografijama.



Predavači i voditelji radionica bili su: mr. sc. Žaneta Baršić-Schneider (HIDRA, voditeljica Odjela službene dokumentacije Republike Hrvatske), Blaženka Peradenić-Kotur (Nacionalna i sveučilišna knjižnica, voditeljica Zbirke službenih publikacija), doc.dr.sc. Daniela Živković (Filozofski fakultet u Zagrebu, Odsjek za informacijske znanosti, Katedra za bibliotekarstvo), Snježana Ramljak (Hrvatski sabor, knjižnica). Glavne teme bile su: informacije o projektu, dostupnost službenih publikacija i dokumenata tijela javne vlasti, EU u Hrvatskoj, informacijska politika i informacijske mreže EU, službene publikacije EU, oblici praćenja vijesti i aktualnih događanja u EU te elektroničko nakladništvo.

Sudionici radionice aktivno su sudjelovali u njenu radu i kroz raspravu i razgovor pokušali ukazati na pitanja s kojima se susreću u svakodnevnoj praksi. Evaluacijski listići pokazali su da je radionica iznimno dobro ocijenjena.

Više o radionici može se pročitati na mrežnim stranicama Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja ([www.geocities.com/svezak/EURadionica0803.htm](http://www.geocities.com/svezak/EURadionica0803.htm)) te u novom broju glasila Svezak.

*Z. Renić*

zorka.renic@bjelovar.com

## Knjižničarsko društvo Županije krapinsko-zagorske u akciji donacije knjiga za Klub mladih – Kozarac

Članovi Knjižničarskog društva Županije krapinsko-zagorske iz 14 knjižnica priključilo se inicijativi Željka Popovića, ravnatelja Osnovne škole u Gornjoj Stubici, za pomoć Klubu mladih Kozarac u Baranji u opremanju prostora. U zamolbi koju je poslao Klub mladih navedeno je da je osnovan kako bi se u njemu okupljali mladi ljudi koji su poprilično dezorijentirani zbog besperspektivne situacije u Baranji. U tom dijelu Baranje većinom žive Zagorci i Međimurci pa je ova pomoć i solidarnost početak suradnje na kulturnom i drugim poljima.

U akciju prikupljanja knjiga uključili su se i Društvo Kajkaviana, nakladnici, Matica hrvatska, Društvo Sveti Juraj te pojedinačni donatori. Tijekom dva i pol mjeseca za mlade Baranjce prikupljene su 1123 knjige i jedan televizor.

Društvo knjižničara prikupilo je 790 knjiga, što predstavlja većinu ukupno prikupljenih knjiga. Najviše knjiga darovala je Gradska knjižnica Donja Stubica – čak 345 knjiga.

U Klubu mladih Kozarac bili su ugodno iznenađeni količinom knjiga. Vrlo su zahvalni svim donatorima te ističu da je “toliki broj knjiga neprocjenjiva vrijednost za jedno malo selo koje je dosad knjige posuđivalo u Belom Manastiru”. Koristim ovu priliku da se zahvalim svim članovima našeg Društva koji su se uključili u ovu korisnu i hvalevrijednu akciju.

*D. Pelko*  
dpelko@net.hr

## Trideseta obljetnica osnivanja Društva knjižničara Slavonije i Baranje

Društvo knjižničara Slavonije i Baranje obilježilo je 16. prosinca 2005. godine 30. obljetnicu osnivanja. Cijelo događanje odvijalo se u prostorima Gradske i sveučilišne

### Iz knjižnica

## Sto četrdeseta obljetnica Gradske knjižnice i čitaonice Ilok

Na inicijativu mladog studenta prava i predsjednika hrvatskog studentskog kluba Velebit, Nikodema Jakšića-Iločanina, prije 140 godina, točnije 5. studenoga 1865. godine, osnovana je Prva hrvatska Građanska čitaonica u Iloku. Tijekom povijesti, Gradska knjižnica i čitaonica Ilok pretrpjela je tri ratna razaranja.

Sve do početka Domovinskog rata Gradska knjižnica i čitaonica radila je u istim prostorima, u koje se i vratila mirnom reintegracijom. Povratkom djelatnice Jasne Perić, 1998. godine pristupilo se reviziji fonda, koja je pokazala da je veliki broj knjiga uništen, a većina nije vraćena. Otpisano je 4500 svezaka, te je Gradska knjižnica i čitaonica Ilok nastavila s radom s 8500 knjiga.

knjižnice Osijek, koja je svih ovih godina i sjedište Društva. U okviru obilježavanja, otvorena je izložba Naših 30 godina, govorilo se o povijesti i sadašnjosti Društva, potpisan je Sporazum o suradnji s Mađarskim knjižničarskim društvom, Ogrankom za Pečuh i Baranju, te je održan okrugli stol na temu Knjižnica u zajednici. Dan prije položili smo cvijeće i zapalili svijeće na grobovima zaslužnih knjižničara našega Društva, prof. Marije Malbaša i dr. sc. Pavla Blažeka.

Izložba Naših 30 godina prikazuje rad Društva u proteklom razdoblju, a obuhvaća fotodokumentaciju, izdavačku djelatnost, stručne radove članova, društveno djelovanje udruge, kao i sve ostale događaje koji su obilježili djelovanje Društva ovih trideset godina. Izložbu je otvorila i o njoj govorila mr. sc. Ljubica Radman, voditeljica Radne grupe koja je pripremila i postavila cijelu izložbu. U nastavku događanja, o povijesti knjižničarstva na našem području govorili su dosadašnji predsjednici Društva - od mr. sc. Vere Erl do današnje predsjednice Emilije Pezer.

Na okruglom stolu Knjižnica u zajednici govorili su stručnjaci s područja knjižničarstva i javnog zagovaranja: Edita Bačić iz knjižnice Pravnog fakulteta u Splitu i dr.sc. Tatjana Aparac-Jelušić, pročelnica Odjela za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Osijeku, gospodin Dragutin Katalenac, ravnatelj Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, i školska knjižničarka Sanja Galic. Raspravljalo se kako poboljšati status knjižničara u zajednici i kako poboljšati našu “vidljivost”. Kolege iz Mađarske svojim su se iskustvima pridružili raspravi, kao i vlastitim rješenjima koja bi se možda mogla primijeniti u Hrvatskoj. U konačnici je zaključak bio da će se morati ići na rješavanje određenih nedoumica i nedorečenosti iz zakona te na razvijanje kampanja s ciljem boljeg financiranja knjižnica i postizanja stanja propisanog standardom u knjižnicama. Kako je ova rasprava tek načela problem, zaključili smo da bi bilo dobro istu raspravu nastaviti u širem sastavu, jer su neki značajni pozvani gosti izostali.

*A. Božić*  
andrea.bozic@saponia.hr

Do 2004. godine, kada knjižnični fond broji oko 22.000 svezaka, knjižnica i čitaonica djeluje u istom prostoru preuređenom još davne 1968. godine. Idejom gradske vlasti te financijskom potporom Ministarstva kulture, 2004. godine pristupilo se obnovi i rekonstrukciji prostora Gradske knjižnice i čitaonice Ilok, tako da je danas smještena u prostorima bivše upravne zgrade Agrokomerca, gdje očekuje završetak obnove i rekonstrukcije svoga prostora.

Gradska knjižnica i čitaonica Ilok imat će 300 m<sup>2</sup> prostora za korisnike i oko 80 m<sup>2</sup> skladišnog prostora u podrumu zgrade. Za potrebe knjižnice predviđena je i izrada, doprema i montaža cjelokupne nove opreme.

Do danas je na rekonstrukciju i obnovu Gradske knjižnice i čitaonice Ilok utrošeno 800.000 kuna. U 2006. godini planira se završetak građevinsko-obrtničkih radova, za





koje je potrebno još oko 950.000 kuna, a za 2007. planirana je nabava opreme i vanjsko uređenje zgrade te početak rada suvremeno uređene i opremljene Gradske knjižnice i čitaonice Ilok.

*R. Banožić*  
ravnatelj@knjiznica-ilok.hr

## Planiranje novih prostora Gradske knjižnice u Lepoglavi

Prema projektu arhitekta Stjepana Punčeca, planira se adaptacija nekadašnje sportske dvorane koja će se prenamijeniti za potrebe Gradske knjižnice u Lepoglavi. Da bi se udvostručio korisnički prostor, planira se vodoravna pregradnja dvorane i prilagođavanje prilaza osobama s poteškoćama u kretanju.

Gradska knjižnica počela se razvijati kao područna knjižnica knjižnice u Ivancu, a obje su do 2000. godine bile u sastavu Narodnog sveučilišta. Kako nije imala vlastiti prostor, 1991. preseljena je u prizemlje Osnovne škole "Ante Starčević". Učionicu od 60 m<sup>2</sup>, gdje je bila smještena, dijelila je sa školskom knjižnicom prema uvjetima reguliranim posebnim ugovorom.

Uvođenjem jednosmjenske nastave nedostajao je učionički prostor pa su se obje knjižnice morale preseliti u dograđeni dio škole. U svijetlom, većem i ugodnijem prostoru poboljšali su se i uvjeti smještaja. U školi je zaposlen knjižničar na pola radnog vremena, otvorenost knjižnica znatno je povećana, ali je i to rješenje privremeno, do adaptacije nekadašnje sportske dvorane.

Dodatna sredstva za adaptaciju nastojat će se osigurati iz pretpristupnih fondova Europske unije, a preseljenje Gradske knjižnice očekuje se za dvije godine.

Knjižnica sada ima oko 10.000 knjiga. U tijeku je informatizacija poslovanja, a do kraja godine nastojat će se omogućiti posudba građe pomoću računala.

*J. Štimac*  
j\_stimac@net.hr

## Planovi za novi prostor Gradske knjižnice u Novom Marofu

Ovih se dana ponovno aktualizira dugoročni smještaj Gradske knjižnice i čitaonice u Novom Marofu. Grad Novi Marof raspisao je natječaj za izradu projekta izgradnje budućeg kulturnog centra, koji bi se trebao graditi na mjestu Pučkog otvorenog učilišta prema idejnom rješenju varaždinskog Coning inženjeringa, kojemu je Povjerenstvo za izgradnju dalo prednost pred drugim projektantskim kućama iz Novog Marofa, Čakovca i Zagreba.

Gradska knjižnica i čitaonica je od 1994. smještena u naselju Štuk, u Ulici kralja Tomislava 16. Manji građevinski zahvati obavljeni prije useljenja omogućili su tada bolju

prostornu povezanost, a u 100 m<sup>2</sup> primjereno je opremljen odjel za odrasle sa čitaonicom, dječji odjel sa čitaonicom, igraonica za predškolski uzrast, prostor za stručni rad knjižničara. Naknadno su uređena spremišta pa je ukupni prostor povećan za dodatnih 56 m<sup>2</sup> i opremljen u nekoliko faza.

Knjižnica ima više od 30.000 knjiga, vrijednu zavičajnu zbirku i zbirku na različitim medijima. Poslovanje je u cijelosti informatizirano i sav je fond dostupan korisnicima preko interneta. U knjižnici u kojoj rade samo tri knjižničara, a koja je već odavno postala pretijesna, odvijaju se brojni edukativni i rekreativni sadržaji primjereni korisnicima različitih dobnih skupina, a ne nedostaju ni razvojni planovi.

Očekuje se da će gradnja započeti iduće godine. Na prostoru od 2000 m<sup>2</sup> smjestit će se Gradska knjižnica i čitaonica s predvorjem za različite izložbe te dvije višenamjenske dvorane. Vrijednost projekta procijenjena je na 20 milijuna kuna.

*J. Štimac*  
j\_stimac@net.hr

## Sedamdeseta obljetnica Hrvatske čitaonice sela Kuti – Gorski kotar

Davne 1936. godine mještani goranskog sela Gornji Kuti u općini Brod Moravice odlučili su osnivanjem čitaonice s posudbenom knjižnicom zadovoljiti svoje potrebe za pisanom riječju. Antun Burić, inicijator ovoga projekta, okupio je oko sebe petnaestoro sumještana istomišljenika koji su 22. studenoga 1936. održali osnivačku skupštinu na kojoj je osnovano Kulturno-prosvjetno društvo Hrvatska čitaonica sela Kuti – Gorski kotar.

Danas je čitaonica registrirana kao udruga građana, ima 105 korisnika i 6309 knjiga, a čuva i bogatu pisanu dokumentaciju o svom radu. Unatoč svim teškoćama, ujedinila je mještane oko plemenitog cilja, unaprijedila živote četiriju generacija korisnika te postala općenarodnim dobrom i jedinstvenim kulturološkim fenomenom u hrvatskim razmjerima. Čitaonica stoga zavređuje da se s njezinom djelatnošću od osnutka do danas upozna cijela naša javnost i da joj se osigura veća društvena potpora.

Proslavom sedamdesetogodišnjice njezina djelovanja želi se postići upravo to – približiti njezin rad i postignuća što većem broju knjižničarskih djelatnika i potencijalnih korisnika. Stoga se izložbe i predavanja o radu čitaonice planiraju tijekom 2006. i 2007. godine održati u Gornjim Kutima, Brod Moravicama, ali i svim mjestima u Primorsko-goranskoj županiji gdje se za to pokaže interes. Nadamo se i financijskoj potpori kako bi se objavila monografija o čitaonici, čiji je rukopis pred završetkom. Stoga pozivamo stručnu javnost, Gorane i sve prijatelje knjige da nam se pridruže i pomognu u obilježavanju ovog velikog jubileja.

*K. Delač-Petković*  
karmen.delac-petkovic@public.srce.hr



## Otvoren Glazbeni odjel u Gradskoj knjižnici i čitaonici Požege

Proširenjem prostora Gradske knjižnice i čitaonice Požege ostvarilo se davno planirano otvorenje jednog novog odjela unutar ove važne gradske institucije – Glazbenog odjela i multimedije. Novi je odjel 10. ožujka 2006. u nazočnosti brojnih gostiju, posebice kolega knjižničara, ravnatelja Nacionalne i sveučilišne knjižnice, dr. Josipa Stipanova, te predsjednika Komisije za glazbene knjižnice Hrvatskoga knjižničarskog društva, Igora Mladinića, otvorio gradonačelnik Požege, Zdravko Ronko. Istog su dana održane i dvije manifestacije povodom 250. obljetnice rođenja W. A. Mozarta: otvorenje izložbe Tragovi Mozarta u Beču, u organizaciji Austrijskog kulturnog foruma, te predavanje Mozartu u čast muzikologinje Marijane Pintar iz Zagreba.

Odjel je započeo djelatnost koristeći kao osnovu otprije postojeći fond auditivnih kompaktnih ploča (oko 1000 jedinica), videokaseta (oko 130), DVD-a (oko 150) i obrazovnih CD-ROM-ova (oko 230), koji su se dosad mogli posuđivati na Dječjem odjelu. Tomu su se pridružile knjige o glazbi i tiskane muzikalije s Odjela za odrasle, kao i desetak novonabavljenih časopisa o glazbi, čime se u Požegi na jednom mjestu objedinjuje i korisnicima Gradske knjižnice stavlja na korištenje sva knjižna i neknjižna građa vezana uz glazbu. Jedna od iznimno dragocjenih jedinica u Glazbenom odjelu svakako je novo izdanje najkompetentnije glazbene enciklopedije uopće - The New Grove Dictionary of Music and Musicians iz 2002. godine u 29 svezaka.

Odjel je smješten u dvije prostorije, a građa je izložena u slobodnom pristupu i može se pretraživati u CROLIST e-katalogu. Tom se prostoru pridružuje i dodatna prostorija namijenjena predavanjima, koncertima, izložbama, promocijama knjiga i sl. Željeno obrazovanje širih krugova mlađih korisnika planira se postići i suradnjom s Glazbenom školom Požege, čiji su učenici najčešći i najpozorniji korisnici Glazbenog odjela.

Osim nabave, obrade i posudbe građe te informiranja korisnika, Glazbeni se odjel nastoji priključiti kulturnom životu Požege organizirajući i predstavljajući koncerte, predavanja, promocije i druga kulturna događanja. Jedno od takvih događanja bila je i promocija časopisa za crkvenu glazbu Musica sacra, zajedno s promocijom znanstveno-obrazovnog filma Velika dubrovačka Proteturica scenaristice dr. sc. Hrvojke Mihanović. U planu su i druga događanja.

Odmah po otvorenju Odjel je postao članom Hrvatske udruge muzičkih knjižnica, arhiva i dokumentacijskih centara (HUMKAD). Nadamo se da ćemo biti dobar član ove još uvijek malene obitelji.

H. Novak  
helena@gkpz.hr

## Otvorenje Američkog kutka u Rijeci

Unatoč dugoj i hladnoj zimi, knjižničari Sveučilišne knjižnice Rijeka vrijedno su i marljivo radili i kao rezultat "zimskog sna" u veljači su ponosno otvorili zbirku Američki kutak (American Corner), koja je nastala suradnjom Sveučilišne knjižnice Rijeka i Američkog veleposlanstva u Republici Hrvatskoj koje je doniralo Sveučilišnoj knjižnici Rijeka knjižnu i neknjižnu građu i opremu (TV, video, DVD, računalo).



Zbirka građe na engleskom jeziku okuplja približno 900 jedinica građe, obuhvaća knjige, časopise, godišnjake i baze podataka te je iznimno važan knjižnični resurs za građane grada Rijeke, posebice studente Sveučilišta u Rijeci.

Našim korisnicima je omogućen slobodan pristup informacijama iz američke povijesti, politike, znanosti, obrazovanja, kulture i društva kao i informacije o mogućnostima školovanja i studijskim boravcima u SAD-u. U informacijskom nas smislu Zbirka povezuje s američkim kontinentom onako kako je to naš grad već činio brodskom vezom prije više od stotinu godina.

Otvorenje je upriličeno 28. veljače 2006. godine u Sveučilišnoj knjižnici u prostoru znanstveno-istraživačke čitaonice, gdje se zbirka nalazi. Na otvorenju je bio i veleposlanik SAD-a u RH, njegova ekscelencija Ralph Frank. Osim veleposlanika, zbirku su svečano otvorili Senka Tomljanović, ravnateljica Sveučilišne knjižnice Rijeka, Goran Kalogjera, prorektor Sveučilišta u Rijeci, i gradonačelnik grada Rijeke, Vojko Obersnel. Iznimno zanimanje za otvorenje i sadržaj zbirke pokazali su brojni uzvanici.

Informacije o zbirci dostupne su na mrežnim stranicama naše knjižnice ([www.svkri.hr](http://www.svkri.hr)), na kojima se nalazi i katalog cijele zbirke Američki kutak.

L. Lazzarich  
llazz@svkri.hr



## Edukacija knjižničara u Varaždinskoj županiji

U suradnji s Centrom za stalno stručno usavršavanje, koje djeluje pri Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici, Matična služba Gradske knjižnice i čitaonice "Metel Ožegović" Varaždin organizirala je u ovoj godini dva seminara.

24. ožujka 2006. u Gradskoj knjižnici i čitaonici mr. sc. Marina Mihalić održala je predavanje Rad s korisnicima: metode i tehnike. U svom se izlaganju posebice osvrnula na profesionalnu etiku knjižničara u radu s korisnicima, govorila je o informacijskim uslugama, virtualnoj poduci, komunikacijskim vještinama, organizaciji znanja, informacijskim izvorima i vrednovanju usluga.

3. travnja 2006. viši knjižničar Dragutin Katalenac, ravnatelj Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, održao je izlaganje Marketing u knjižnicama u digitalnom okruženju. Govorio je o strateškom planiranju, stvaranju pozitivne predodžbe o knjižnici, razvijanju njezine osobnosti, održavanju odnosa s javnošću i novim zadaćama knjižničara u globalnom umreženom okruženju.

Izlaganja su bila popraćena primjerima iz svakodnevne prakse, a obrađene teme, uz dopuštenje predavača, dostupne su i na mrežnim stranicama varaždinske Gradske knjižnice (<http://library.foi.hr/mo>).

Na predavanjima je bilo pedesetak knjižničara iz narodnih i školskih knjižnica, koji su sa zanimanjem pratili višesatna izlaganja. Izrazili su zadovoljstvo organiziranjem edukacije u Varaždinskoj županiji pa se nadamo da će dobar odaziv biti i na seminaru koji planiramo 29. rujna 2006. godine. O knjižničnim službama i uslugama za mladež govorit će mr. sc. Ivanka Stričević, voditeljica Dječjeg odjela Knjižnice Medveščak.

J. Štimac  
j\_stimac@net.hr

## Stručna predavanja i radionice u Gradskoj knjižnici Zadar

Društvo knjižničara Zadar i Matična služba Gradske knjižnice Zadar u suradnji s Centrom za stalno stručno usavršavanje 3. i 4. travnja 2006. organizirali su dva predavanja/radionice pod nazivom Primjena UDK u praksi Lidije Jurić-Vukadin i Predmetno označivanje i pretraživanje u praksi Mirjane Vujić. Polaznici predavanja bili su djelatnici narodnih, školskih, specijalnih knjižnica i Znanstvene knjižnice.

Predavanja su inicirana potrebom da se u području koje je podložno promjenama, kao što je slučaj s brojevima UDK, ukaže na bitne izmjene i dopune, olakša razumijevanje i njihova primjena. Ujedno se polaznike predavanja upoznao s načelima predmetnog označivanja, koje se u knjižnicama tek onedavno primjenjuje.

Obje radionice imale su, osim teorijskog, i praktični dio, gdje su polaznici rješavali konkretne primjere imajući pred

sobom knjigu kao predložak. No, kako je bilo dosta pitanja tijekom cijelog predavanja, gotovo da se i ne može teorijski dio odvojiti od praktičnog.

Kolika je potreba za obrazovanjem i usavršavanjem knjižničara koji rade (ili će raditi) na poslovima klasifikacije i predmetizacije najbolje ilustriraju riječi s početka predavanja - da se danas knjižnične zajednice koje nisu razvile sadržajnu obradu smatraju zaostalima te da se javlja potreba za sužavanjem formalne i povećanjem sadržajne obrade.

V. Vitori  
vvitori@gkzd.hr

## Stručni seminari za knjižničare Karlovačke županije

S ciljem stalnog stručnog usavršavanja, Matična služba organizira za knjižničare Karlovačke županije raznovrsne seminare, radionice i stručna predavanja vezana za područje knjižničarstva. Svrha je tih seminara i predavanja upoznati knjižničare sa svim novostima iz knjižničarske struke te poboljšati i utvrditi već stečena znanja.

U prosincu 2005. godine održano je predavanje i radionica pod nazivom Suvremena knjižnica kao pomoć djeci s poteškoćama u čitanju i pisanju. Gostujuće predavačice bile su Veronika Čelić-Tica, savjetnica za školske knjižnice u Razvojnoj službi Nacionalne i sveučilišne knjižnice, i prof. logoped Željka Butorac.

Uvodni dio predavanja održala je Veronika Čelić-Tica koja je objasnila što je to građa lagana za čitanje, kojim ciljnim skupinama je namijenjena i koja je uloga knjižnice u radu s korisnicima i odabiru takve građe.

Slijedilo je predavanje gde. Butorac koja je objasnila pojam disleksije s medicinskog aspekta, te kako je prepoznati i pomoći takvim osobama u razumijevanju okoline i lakšem uklapanju u društvo.

U radionici koja je uslijedila knjižničari su dobili zadatak prilagoditi jedan kraći tekst, tj. napraviti verziju laganu za čitanje koju bi mogli ponuditi korisnicima s poteškoćama u čitanju.

U veljači 2006. održan je seminar u suradnji s Centrom za stalno stručno usavršavanje pod nazivom Izgradnja i vođenje zbirki u školskim knjižnicama, koji je vodila Višnja Bošnjak. Naglašena je uloga školskog knjižničara u odgojno-obrazovnom procesu i uloga knjižnice kao informacijskog središta čiji je zadatak zadovoljavanje obrazovnih, kulturnih i informacijskih potreba korisnika sa svrhom permanentnog obrazovanja.

Knjižničari su bili zadovoljni predavanjem, osobito unaprijed pripremljenim materijalima u kojima je Višnja Bošnjak sažela najvažnije elemente rada školskog knjižničara.

F. Biščan  
frida@gkka.hr



## Otoci žele živjeti - tjedan turizma u Gradskoj knjižnici Zadar

“Živjeti na hrvatskom otoku vjerojatno znači biti (molimo zaokružite točan odgovor):

- a) mazohist
- b) idealist
- c) ekvilibrist”

Nažalost, točna su sva tri odgovora. Prvi odgovor točan je uzme li se u obzir otočna stvarnost: prometna povezanost, zdravlje, školstvo...

Tjedan turizma (27.-29. ožujka 2006.) treći je tjedan turizma u organizaciji Gradske knjižnice Zadar. Djelujući kao središte zajednice, pokušavamo jačati osjetljivost javnosti za teme od općeg interesa. Turizam je svakako vodeća gospodarska grana zadarske regije i glavna okosnica razvoja otoka. Središnja tema Tjedna turizma bila je posvećena predavanjima i radionicama o razvoju arhipelaga.

Nositelji ovogodišnjeg programa bili su gosti iz Švedske. Julije Skelin, povratnik iz Švedske, govorio je na temelju dugogodišnjeg iskustva u marketingu i promicanju turizma u Švedskoj o neograničenim mogućnostima arhipelaga i o marketinškom pristupu u predstavljanju otoka na tržištu.

Utorak je bio pravi “švedski” dan. Gosti iz Švedske - Berndt Festin, direktor Zaklade Arhipelag, i Henrick Beckman, voditelj projekta Okus arhipelaga, kroz predavanja i radionice predstavili su švedska iskustva u upravljanju štokholmskim arhipelagom, o predlaganju i provedbi projekta za razvoj arhipelaga, očuvanju i održivom razvoju.

Predstavljanjem švedskih iskustava ljudima sa zadarskog otočja cilj je bio potaknuti slične projekte i na našim otocima. Predavanja i radionice bili su namijenjeni onima koji mogu mijenjati i kreirati politiku i novi pogled na život na otocima – samim otočanima. Vrijednost ovogodišnjeg Tjedna turizma upravo je aktivno sudjelovanje predstavnika otoka zadarskog arhipelaga.

Veliki interes zabilježen je na predavanju zadarskog arhitekta Nikole Bašića Projekt 1246. Samo ime projekta označava broj hrvatskih otoka. Bašićeva zamisao je umjesto turizma, temeljenog na izgradnji teške turističke infrastrukture, ponuditi kulturni turistički projekt promišljanjem i organiziranjem događanja u otočnom prostoru.

*M. Dragija Ivanović*  
mdragija@gkzd.hr

*D. Kamber-Kontić*  
doroteja@gkzd.hr

## U školskim knjižnicama Koprivničko-križevačke županije instaliran računalni program za knjižnično poslovanje

Zahvaljujući odobrenim sredstvima iz županijskog proračuna, u 2005. godini nabavljen je program METEL.WIN za knjižnice svih osnovnih i srednjih škola čiji je osnivač Županija, a koje dosad nisu automatizirale svoje poslovanje – njih ukupno dvadeset jednu.

Istodobno s instaliranjem programa po školama, u drugoj polovici 2005. godine otpočela je i edukacija školskih knjižničara za rad u programu. Važno je napomenuti da u organizaciji edukacije od početka zajednički sudjeluju županijski Ured za društvene djelatnosti i Županijska matična služba za knjižnice, što u velikoj mjeri pridonosi dosadašnjoj uspješnoj realizaciji cijeloga projekta.

Dosad su održana tri ciklusa edukacije: u listopadu i prosincu 2005. te početkom veljače 2006. godine. Do kraja školske godine 2005./06. u planu je još najmanje jedna ciljana edukacija za školske knjižničare. Prema ocjeni samih polaznika, način edukacije u obliku radionice (gdje knjižničari samostalno rade na računalu prateći upute voditelja) vrlo je učinkovit te u praksi daje dobre rezultate.



U nekoliko mjeseci, otkako je program METEL.WIN instaliran u školama Koprivničko-križevačke županije, u većini školskih knjižnica podmaklo je unošenje podataka o postojećem knjižnom fondu, a u nekoliko škola (s manjim knjižnicama) čak je otpočela i računalna posudba građe. S druge strane, školskim knjižnicama koje dosad nisu imale sredeno inventurno poslovanje – kao preduvjet prelaska na automatizirano knjižnično poslovanje - uvođenje programa bilo je dodatni poticaj za provođenje revizije, otpisa te usklađivanja financijskog poslovanja knjižnica sa stanjem u školskom knjigovodstvu.

Jedini problem predstavljaju škole koje još nemaju odobrenje za zapošljavanje školskog knjižničara s odgovarajućom satnicom - takvih je u Koprivničko-križevačkoj županiji preostalo još tri: OŠ Đelekovec, OŠ Legrad te OŠ Kalnik. U situaciji kada se za poslove vođenja školske knjižnice (u okviru svoje redovne satnice) moraju zadužiti pojedini nastavnici, sa svega 2 ili 3 sata tjedno, doista je teško očekivati od njih da preuzmu i



obvezu obavljanja posla koji zahtijeva ne samo daleko veći angažman i više stručnoga znanja nego i mnogo više vremena od onog koje im je na raspolaganju.

Nadajmo se da će Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa nastojati u doglednom vremenu riješiti problem odobravanja odgovarajuće satnice za školske knjižničare, poglavito u školama koje ih još uvijek nemaju. Samo zapošljavanjem stručnih ljudi na odgovarajućim mjestima mogu se poticati kvalitetni, razvojni i dugoročno korisni

## Izvještaj sa 17., 18. i 19. sjednice Hrvatskoga knjižničkog vijeća

17. sjednici HKV-a prethodio je zajednički sastanak s voditeljima županijskih matičnih službi, na kome je razmotrena provedba čl. 53. Zakona o knjižnicama, vezana uz osamostaljivanje knjižnica, te je dana informacija o stanju u svakoj županiji. Na sastanku je informirano o isplatama sredstava za nabavu knjižnične građe u 2005. te o pristiglim prijavama za predlaganje programa javnih potreba u 2006. godini. Kako je, s obzirom na izmijenjene prijavnice, došlo do manjeg nerazumijevanja načina prijave, predloženo je da Vijeće razmatra i naknadno pristigle prijave.

Na 17. sjednici koja je održana 27. i 30. siječnja 2006. u prostorijama Ministarstva kulture sudjelovali su: predsjednica Davorica Bastić te članovi: Alemka Belan-Simić, Kata Ivić, Marina Mihalić, Jelka Petrak i Mira Zovko, dok se kolegica Senka Tomljanović ispričala.

U radu Vijeća sudjelovao je i Josip Stipanov, glavni ravnatelj Nacionalne i sveučilišne knjižnice, Jadranka Slobodanac, savjetnica za narodne knjižnice, te predstavnici Ministarstva kulture: Branka Šulc, pomoćnica Ministra, Dunja Seiter-Šverko, viša stručna savjetnica, i Vedrana Kovač, vježbenica Odjela za knjižničnu djelatnost. U radu dijela sjednice sudjelovao je i ministar Božo Biškupić.

Nakon usvajanja zapisnika sa 16. sjednice, članovi Vijeća jednoglasno su prihvatili prijedlog Povjerenstva da se zvanje višeg knjižničara dodijeli Andriji Nenadiću i Tatjani Petrić, a zvanje knjižničarskog savjetnika Edith Branki Budin.

U nastavku sjednice razmatrano je više od dvjesto pristiglih prijavnica na Poziv za predlaganje programa javnih potreba u kulturi RH za 2006. godinu. Prijedlozi Vijeća za dodjelu sredstava za nabavu knjižnične građe uzimali su u obzir realizaciju sredstava u prošloj godini, proširenje djelatnosti, osamostaljenje te ima li knjižnica bibliobusnu službu. Za knjižnice koje imaju bibliobusne službe predložena je dodjela dodatnih sredstava u visini 50.000,00 kn po vozilu, dok su za knjižnice koje se nisu osamostalile u zakonskom roku do 31. prosinca 2005. sredstva rezervirana. Posebna se pozornost i pojačano financiranje preporučilo za knjižnice na područjima od posebne državne skrbi.

Vijeće je podržalo razvojne programe i projekte Hrvatskoga knjižničarskog društva (3. okrugli stol za osobe s posebnim potrebama, 4. savjetovanje za narodne knjižnice, 10. seminar Arhivi, knjižnice, muzeji, 6. okrugli stol o

projekti, usmjereni unaprjeđivanju rada u našim školama - o čemu ovisi i razvoj modernih školskih knjižnica kao informacijsko-kulturnih središta škola, kakve predviđa i aktualni, eksperimentalni Hrvatski nacionalni obrazovni standard.

*Lj. Vugrinec*

*ljiljana@knjiznica-koprivnica.hr*

## Hrvatsko knjižničko vijeće

slobodnom pristupu te program Prijateljsko partnerstvo hrvatskih i nizozemskih knjižnica), Nacionalne i sveučilišne knjižnice (Centar za stalno stručno usavršavanje, program Digitalizacija hrvatske rukopisne građe u inozemnim ustanovama), Knjižnica grada Zagreba (Mjesec hrvatske knjige) i dr.

Vijeće je ponovno naglasilo da bi se svi prijavljeni programi koji se odnose na knjižničnu djelatnost trebali razmotriti na HKV-u, kako bi se drugim povjerenstvima i vijećima moglo preporučiti financiranje pojedinih programa.

Na sjednici se potom raspravljalo o provedbi čl. 53 Zakona o knjižnicama. Vijeće je zaključilo da je potrebno da Ministarstvo uputi dopis lokalnim zajednicama u kojima djeluju knjižnice u sastavu, ali i onim općinama koje još nisu osnovale knjižnicu i pozove ih na što hitniju provedbu Zakona.

Na poziv da imenuje člana Povjerenstva za informatizaciju, Vijeće je jednoglasno donijelo odluku o imenovanju Borisa Badurine s Odsjeka informacijskih znanosti na Filozofskom fakultetu u Osijeku.

Na kraju je Dunja Seiter-Šverko izvijestila o radu Radne skupine za digitalizaciju arhivske, knjižnične i muzejske građe i izradi Nacrta programa koji će po završetku biti upućen nadležnim vijećima.

18. sjednica HKV-a održana je 28. veljače, a bili su nazočni svi članovi osim Senke Tomljanović koja se ispričala. U radu Vijeća je sudjelovao i Josip Stipanov, glavni ravnatelj Nacionalne i sveučilišne knjižnice, te predstavnici Ministarstva kulture: Branka Šulc, pomoćnica Ministra, Dunja Seiter-Šverko, viša stručna savjetnica, i Ivan Franić iz Uprave za normativne i upravno-pravne poslove. U radu dijela sjednice sudjelovala je predsjednica Povjerenstva za dodjelu zvanja višeg knjižničara i knjižničarskog savjetnika, Vedrana Juričić.

Nakon jednoglasnog usvajanja zapisnika sa 17. sjednice, Vijeće je prihvatilo izvještaj Povjerenstva za dodjelu viših zvanja te predložilo Ministru da se Editi Bačić, Mirisi Katić i Grozdani Sirotić dodijeli zvanje višeg knjižničara.

U nastavku sjednice razmatrane su naknadno prispjele prijavnice za sredstva za nabavu knjižnične građe za narodne knjižnice. Nakon razmatranja ukupno izdvojenih sredstava za financiranje pojedinih djelatnosti u 2005. te sredstava za financiranje knjižnične djelatnosti, zaključeno je da se međunarodna suradnja knjižnica i knjižničara financira u

malom iznosu, te je Vijeće predložilo održavanje zajedničke sjednice HKV-a i Povjerenstva za međunarodnu kulturnu suradnju.

Na prijedlog Komisije za visokoškolske knjižnice Hrvatskoga knjižničarskog društva, Vijeće je raspravljalo o potrebi izrade novog prijedloga Standarda za visokoškolske knjižnice. Predloženo je da članovi Povjerenstva za izradu standarda budu: Tatjana Aparac-Jelušić, Edita Bačić, Marina Mihalić, Jelka Petrak, Senka Tomljanović, a da NSK u dogovoru sa sveučilišnim knjižnicama u Zadru i Dubrovniku na idućoj sjednici Vijeća predloži još dva člana.

Pod točkom Razno Vijeće je upoznato s dopisom koji je Ministarstvu uputio gradonačelnik Petrinje, kao reakciju na navode županijske matične službe o smanjenju prostora za dječji odjel Gradske knjižnice i čitaonice Petrinja, u koji je smješten radni stol ravnatelja knjižnice. Vijeće je zauzelo stav da grad Petrinja, u skladu sa Standardima za narodne knjižnice, treba poduzeti daljnje korake kako bi se osigurao neometan rad dječjeg odjela, kao i neometan rad ravnatelja.

Na 19. sjednici Vijeća, koja je održana 21. ožujka, sudjelovali su svi članovi Vijeća osim Senke Tomljanović koja se ispričala. U radu Vijeća je sudjelovao i Josip Stipanov, glavni ravnatelj Nacionalne i sveučilišne knjižnice, te predstavnici Ministarstva kulture: Branka Šulc, pomoćnica Ministra, Dunja Seiter-Šverko, viša stručna savjetnica, i Vedrana Kovač, vjezbenica Odjela za knjižničnu djelatnost. U radu dijela sjednice sudjelovao je i ministar Božo Biškupić te gospođa Jadranka Draženović, načelnica Odjela za informatizaciju.

Nakon usvajanja zapisnika s 18. sjednice, Vijeće je, na prijedlog NSK prema dogovoru s prošle sjednice, imenovalo Sofiju Bogojev iz knjižnice Fakulteta za turizam

u Dubrovniku i Jadranku Petričević iz Sveučilišne knjižnice u Zadru za nove članove Povjerenstva za reviziju i izradu novog prijedloga Standarda za visokoškolske knjižnice.

Ministarstvo je zatražilo izjašnjavaње Vijeća o nabavi servera za skupne kataloge na razini županija za Dubrovnik, Požegu, Karlovac, Sisak i Slavonski Brod. Gospođa Draženović je dala informaciju o pristiglim zahtjevima i o tome da se traženi server ne nalazi na popisu za e-Hrvatsku. Nakon rasprave o cijeni kvalitetnog servera i situaciji nastaloj nabavom novog programa Voyager samo za visokoškolske i knjižnice u sustavu znanosti, Vijeće je zatražilo dodatno angažiranje Ministarstva kulture u rješavanju situacije u narodnim i drugim knjižnicama u sustavu Crolist, ali i svim ostalim knjižnicama. Zatraženo je recenziranje postojećih softverskih programa koji se koriste u narodnim knjižnicama u Hrvatskoj, kako bi se u buduće financirali samo razvojni programi, odnosno iznašle mogućnost da Ministarstvo kulture financijski podrži kvalitetan program za sve knjižnice. Dogovoreno je da će se u najkraćem roku napraviti recenzije programa i na sljedećoj sjednici HKV-a obavijestiti članove o rezultatima.

Vijeće je razmatralo prijedlog za potvrđivanjem Gradske knjižnice Krapina županijskom matičnom knjižnicom. Nakon obećanja gradonačelnika Krapine i ministra Biškupića o zapošljavanju dva dipl. knjižničara, Vijeće je predložilo da se Gradska knjižnica Krapina proglasi matičnom.

Kako je ovo bila posljednja sjednica Vijeća u ovom sastavu, Davorica Bastić, predsjednica Vijeća, podnijela je izvješće o četverogodišnjem radu (2002.-2006.), koje je jednoglasno prihvaćeno.

A. Belan-Simić  
a.belan.simic@kgz.hr

## Međunarodna zbivanja

### 6. sastanak Stalnog odbora IFLA-ine Sekcije za upravljanje knjižničarskim društvima

(Zagreb, 16. – 18. veljače 2006.)

Stalni odbor IFLA-ine Sekcije za upravljanje knjižničarskim društvima (Management of Library Associations Section, MLAS) održao je 6. sastanak u Zagrebu od 16. do 18. veljače 2006. godine. Na sastanku je bilo dvadesetak stranih kolega, članova Sekcije, i nekolicina domaćih kolega iz različitih knjižničarskih društava. Uz dobrodošlicu su ih dočekale Alemka Belan-Simić, predsjednica HKD-a, i mr. sc. Marina Mihalić, ravnateljica nacionalnog razdjela NSK-a. Otvorenost za javnost je uobičajena praksa u radu IFLA-inih stručnih tijela, a naše kolege je posebno zanimala rasprava vezana uz primjenu Programa globalnog razvoja knjižničarskih društava (Global Library Association Development Programme, GLAD) u praksi i izvještaj Winnie Vitzansky vezan uz Svjetski sastanak na vrhu o informacijskom društvu (World Summit on the Information Society).

Program globalnog razvoja knjižničarskih društava (GLAD) nastao je u okviru IFLA-inih nastojanja da se unaprijedi rad knjižničarskih društava diljem svijeta, a provodi ga Sekcija za upravljanje knjižničarskim društvima. Osmišljen je za jačanje individualnih upravljačkih sposobnosti i vještina upravljanja dužnosnika knjižničarskih društava kroz trogodišnji projekt mentorstva koji se zasniva na ravnopravnom partnerstvu. Prema izvještaju Keith Fielsa, predsjednika Sekcije, do danas je sklopljeno nekoliko dogovora o mentorstvu na regionalnoj osnovi u različitim djelovima svijeta, a trenutno je pri kraju veliki regionalni projekt u koji su se uključili knjižničari Pacifičkog otočja. Sadržaj programa temelji se na razmjeni iskustava, stručnom vodstvu, savjetodavnim uslugama i razradi strategije. Slično udruživanje predlažemo i našim knjižničarskim društvima kako na nacionalnoj tako i na regionalnim razinama.

Iz izvještaja Winnie Vitzansky izdvajamo dio koji se odnosi na strategiju javnog zagovaranja za knjižnice koju IFLA poduzima na međunarodnoj razini. Iako postoji već osamdesetak godina, IFLA je imala vrlo malo iskustava u javnom zagovaranju. Uglavnom je dugi niz godina



brinula o stručnim pitanjima koja su se ticala katalogizacije i standardizacije te poticala knjižnice i knjižničarska udruženja na međusobnu suradnju. Interesi su joj se kasnije širili i na druga područja knjižničarske i informacijske struke, ali ono što je novina u radu IFLA-e posljednjih desetak godina jesu pitanja vezana uz problematiku slobodnog pristupa informacijama i slobodu izražavanja. Kroz rad FAIFE uključila se u različite svjetske forume na kojima je bila u situaciji da javno zagovara potrebe knjižničara i informacijskih stručnjaka, a jedna od takvih prilika je i sudjelovanje na Svjetskom sastanku na vrhu o informacijskom društvu. Moramo spomenuti da svoja zagovaračka iskustva IFLA vezuje i uz djelovanje u okviru UNESCO-a, posebice surađujući s kolegama novinarima i izdavačima. Na globalnom planu IFLA se zalaže za promociju uloge knjižnica u razvoju društva s posebnim aspektom na siromašne zemlje.

Od ostalih dvadesetak točaka dnevnog reda važno je još spomenuti i rad Sekcije na izmjenama Statuta IFLA-e. U Seulu 2006. navršit će se pet godina kako je važeći Statut na snazi, a ako tada Skupština usvoji prijedlog za njegovu izmjenu, novi će stupiti na snagu u siječnju 2007. godine. Još u Oslu formirana je Radna grupa za izmjenu Statuta koja je istakla kako ovaj važan akt mora sadržavati odredbe koji omogućavaju uključivanje svih članova IFLA-e u proces odlučivanja na ravnopravnoj osnovi s jasno razrađenim kriterijima za izbor u upravljačka tijela.

Na sastanku su bile i Claudia Lux, izabrana predsjednica za razdoblje 2007. - 2009., te Kelly J. Moore, menadžerica za IFLA-ino članstvo.

Hrvatsko knjižničarsko društvo tiskalo je za ovu prigodu i prijevode: IFLA MLAS Smjernice za upravljanje i rukovođenje knjižničarskim društvima, Smjernice za poslovanje knjižničarskih društava i Program globalnog razvoja knjižničarskih društava (GLAD), tako da će članovima IFLA-e biti dostupne i našem jeziku.

Sastanak je protekao u vrlo radnoj i prijateljskoj atmosferi zahvaljujući iznimnom angažmanu Hrvatskoga knjižničarskog društva, Nacionalne i sveučilišne knjižnice te Knjižnica grada Zagreba. Kolege još uvijek šalju poruke pune zahvala i lijepih uspomena na Zagreb s nadom da će ponovno doći 2009. na IFLA-u.

*E. Bačić*  
edita@pravst.hr

## Polugodišnji sastanak IFLA-ine Sekcije knjižnica za osobe s posebnim potrebama

(New York, 18. - 22. 2. 2006.)

U New Yorku je od 18. do 22. veljače 2006. održan redoviti polugodišnji sastanak Stalnog odbora IFLA-ine Sekcije knjižnica za osobe s posebnim potrebama (Section of Libraries Serving Disadvantaged Persons, LSDP).

Radni dio sastanka Sekcije odvijao se u prostorijama Rooseveltove bolnice i bio je posvećen pripremi predstojeće

72. konferencije IFLA-e u Seulu (kolovoz 2006.), na kojoj svaka sekcija održava svoj dio stručnog programa. Definirana je glavna tema stručnog programa Sekcije i dogovorena su plenarna izlaganja o disleksiji, knjižničnim uslugama i informacijsko-komunikacijskoj tehnologiji za osobe s disleksijom s primjerima iz prakse u Europi, Americi i Aziji. Dogovoreno je da se dio programa Sekcije odvija u obliku posterskih izlaganja na tri teme: knjižnične usluge za bolničke pacijente, obilježavanje 75. obljetnice djelovanja Sekcije LSDP (1931.-2006.) i knjižnične usluge za osobe s disleksijom. Osim navedenih plenarnih i posterskih izlaganja koja će se odvijati u zasebnom tematskom dijelu programa 72. konferencije u Seulu, dogovoreno je da Sekcija LSDP organizira zajednički dio programa s IFLA-inom Sekcijom knjižnica za slijepe na temu Dostupnost mrežnih mjesta za osobe s posebnim potrebama.

Budući da je obveza IFLA-inih sekcija da osnovne podatke o programima na predstojećim konferencijama u 2007. i 2008. pošalju u IFLA-u neposredno nakon 72. konferencije u Seulu (kolovoz 2006.), na sastanku Sekcije LSDP u New Yorku također se radilo na prvim prijedlozima za program IFLA-ine konferencije u Durbinu 2007. (Južna Afrika). Dogovoreno je da se stručni dio programa u Durbinu odvija u obliku plenarnih izlaganja o knjižničnim uslugama za zatvorenike i posterskih izlaganja o knjižničnim uslugama za osobe s demencijom. Također je u New Yorku dogovorena suradnja Sekcije LSDP s Američkim knjižničarskim društvom koje je predstavljao gosp. Allan Kleiman za IFLA-inu pretkonferenciju u Quebec Cityju (Kanada) 2008. godine. Dogovoreno je da se na pretkonferenciji u stručnom dijelu programa obradi tema knjižničnih usluga za starije i nemoćne osobe.

Donesen je strateški plan rada Sekcije za 2006.-2007. godinu koji obuhvaća sljedeće projekte:

- izrada Smjernica za knjižnične usluge za osobe s demencijom (Guidelines for Library Services to Persons with Dementia)
- prijevod Smjernica za knjižnične usluge za zatvorenike (Guidelines for library services to prisoners) na ruski i francuski
- prijevod Smjernica za knjižnične usluge za bolničke pacijente i starije i nemoćne osobe (Guidelines for Libraries Serving Hospital Patients and the Elderly and Disabled in Long-Term Care Facilities) na njemački jezik
- suradnja na izradi Smjernica za knjižnične usluge za bebe (Guidelines for Library Services to Babies) koje organizira IFLA-ina Sekcija knjižnica za djecu i mladež
- revizija Smjernica za građu laganu za čitanje (Guidelines for easy-to-read materials).

Za početak realizacije navedenih projekata Sekcije LSDP potrebno je odobrenje Koordinacijskog odbora javnih knjižnica IFLA-e. Koordinacijski odbor sastao se u Kopenhagenu 10.-11. ožujka 2006. godine. Sekciju LSDP je predstavljala tajnica Tone Eli Moseid iz Norveške i tom prilikom su odobreni projekti za 2006. i 2007. dogovoreni na sastanku Sekcije LSDP u New Yorku. Na sastanku u Kopenhagenu u ožujku 2006. razmotrene su i primjedbe koje je Sekcija LSDP priredila na sastanku u New Yorku u veljači,



a odnose se na prijedlog izmjena Statuta IFLA-e koje će se odraziti na postojeće procedure djelovanja upravnih tijela IFLA-e te na promjene u broju članova, njihovih ovlasti i mandata.

Članove Stalnog odbora Sekcije LSDP obavijestila sam o radu HKD-ove Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama i o prijavi posterskog izlaganja za 72. konferenciju IFLA-e u Seulu na temu istraživanja koje se provodi u Hrvatskoj o disleksiji među maloljetnim prijestupnicima i organiziranju logo-biblioterapijskih radionica za djecu i mlade u knjižnicama odgojnih domova, kaznenih zavoda i kaznenih ustanova pod nazivom Čitanjem protiv nasilja i kriminala. Tom prilikom sam najavila prevođenje na hrvatski jezik i objavljivanje tijekom 2007. IFLA-inih Smjernica za knjižnične usluge za zatvorenike.



Usvojen je prijedlog iz Hrvatske o proširenju članstva Stalnog odbora Sekcije LSDP i primanje predstavnika iz Slovenije u punopravno članstvo Sekcije u mandatu 2007.-2011. godine. Također je podržan prijedlog gđe. Joanne Locke i počeli su dogovori oko pripreme idućeg redovitog polugodišnjeg sastanka Stalnog odbora IFLA-ine Sekcije knjižnica za osobe s posebnim potrebama u veljači 2007. u Zagrebu.

Nakon završetka radnog dijela dvodnevnog sastanka u New Yorku, 21.2.2006. posjetili smo Narodnu knjižnicu New Yorka na Petoj aveniji, gdje je smješten Odjel za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama.

*D.M. Gabriel*  
dgabriel@nsk.hr

## Sastanci IFLA-inog Koordinacijskog odbora javnih knjižnica i Sekcije knjižnica za djecu i mladež

(Kopenhagen, od 9. do 15. ožujka 2006.)

Koordinacijski odbor javnih knjižnica

Koordinacijski odbor javnih knjižnica (Division III – Libraries Serving the General Public) čine predsjednici i tajnici sljedećih sekcija: Narodne knjižnice, Knjižnice za djecu i mladež, Školske knjižnice, Knjižnične usluge za

multikulturalnu populaciju, Knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama, Knjižnice za slijepe i Knjižnice velikih gradova. Bilo je nazočno 13 (od četrnaest) članova Odbora, a sastanak se održavao u prostoru Gradske vijećnice Kopenhagena. Treba istaknuti izvrsnu organizaciju domaćina jer je grad Kopenhagen prepoznao važnost rada ovog IFLA-inog međunarodnog tijela te stavio na raspolaganje radne prostore Gradske vijećnice i u dane vikenda kada je ona zatvorena za javnost.

U radnom dijelu sastanka dogovarani su pojedinačni i zajednički programi svih sekcija na ovogodišnjoj IFLA-inoj konferenciji u Seulu i preliminarni programi za konferenciju 2007. godine u Durbanu, gdje će po prvi put Odjel javnih knjižnica imati zajednički cjelodnevni program, a sve sekcije odgovorne su za njegov sadržaj kao i za poseban program koji pripremaju po dvije sekcije zajedno. Radilo se i na pojedinačnim projektima sekcija, a najviše vremena posvećeno je zajedničkom projektu Odjela javnih knjižnica koji vodi i koordinira Sekcija knjižnica za djecu i mladež, izradi Smjernica za knjižnične usluge za bebe i malu djecu. Raspravljalo se o radnom tekstu Smjernica koji je pripremila Sekcija knjižnica za djecu i mladež te su dogovoreni konkretni zadaci svake pojedine sekcije kako bi tekst Smjernica bio odraz rada svih sekcija javnih knjižnica. Naime, u svim se vrstama knjižnica koje pokrivaju navedene sekcije kao korisnici pojavljuju ili djeca od najranije dobi (babies and toddlers) ili odrasli koji se tom djecom bave – roditelji, odgajatelji, učitelji i, naravno, dječji knjižničari kojima će Smjernice ponajprije biti namijenjene.

Za obje naredne konferencije dogovoreni su zadaci pojedinih sekcija na provedbi Memoranduma o razumijevanju – ugovora sklopljenog između IFLA-e, IRA-e i IBBY-ja. Također se raspravljalo o svim procedurama i postupcima koji su rezultat zaključaka IFLA-ina Glavnog i Stručnog odbora (evaluacija rada sekcija, novi statut IFLA-e, određivanje i korištenje konferencijskog logotipa i dr.).

Osim radnog dijela u okviru sastanka, organizirane su i posjete knjižnicama: Kraljevskoj knjižnici u Kopenhagenu (ima funkciju nacionalne i sveučilišne knjižnice) i Gradskoj knjižnici Kopenhagen u kojoj je za sudionike sastanka priređen večernji program.

### Sastanak Sekcije knjižnica za djecu i mladež

Ovaj sastanak organiziran je u prostoru Sindikata danskih knjižničara. Pozdravima domaćina pridružio se i Jens Thorhauge, direktor danskog Vladinog tijela zaduženog za knjižnice. U sat i pol razgovora raspravljena su pitanja razvoja dječjih knjižnica u svijetu za koja je Danska posebno zainteresirana jer će se pristupiti izradi nacionalne strategije razvoja dječjih knjižnica s obzirom na zabrinjavajuće pokazatelje o nedovoljnoj i sve manjoj korištenosti dječjih knjižnica (članovi su gotovo sva djeca u Danskoj, ali stvarnih korisnika sve je manje).

Na radnom dijelu sastanka raspravljalo se o svim dokumentima upućenima na raspravu od strane IFLA-inog Glavnog i Stručnog odbora, o prijedlogu novog statuta, izbornim procedurama i evaluaciji rada Sekcije. Rasprava se vodila o godišnjem izvještaju predsjednice Sekcije,



financijskom izvještaju i izvještaju informacijskog koordinatora (časopis, mrežna stranica, informativni materijali o radu Sekcije i dr.) te o reviziji Strateškog plana i provedbi Sporazuma sklopljenog između Sekcije i Međunarodne dječje digitalne knjižnice.

Kako je Sekcija knjižnica za djecu i mladež nositelj zajedničkog projekta izrade Smjernica za knjižnične usluge za bebe i malu djecu, dogovoreni su konkretni zadaci pojedinih članova Odbora Sekcije na izradi teksta Smjernica.

Najveći dio vremena posvećen je pripremi programa Sekcije za Seul, gdje će Sekcija knjižnica za djecu i mladež održati zajednički program sa Sekcijom za čitanje u Nacionalnoj dječjoj knjižnici Koreje (izložba i aktivnost pričanja priča), posebni sastanak Radne grupe za provedbu Memoranduma o razumijevanju IFLA-IRA-IBBY, poseban sastanak na kojem će se raditi na Smjernicama za knjižnične usluge za bebe i malu djecu te predstavljanje postera Sekcije u IFLA-inom kutku (IFLA Corner).

Dogovorene su akcije u okviru rada na projektima: prijevodi postojećih smjernica, izrada izjave o djeci i internetu, konačna verzija formulara za predstavljanje dobre prakse na IFLANET-u ([www.ifla.org](http://www.ifla.org)), revizija proširenog teksta Smjernica za dječje knjižnice koji se postavlja na IFLANET, nominacije za Nagradu Astrid Lindgren (tri prijedloga u ime Sekcije), objavljivanje na IFLANET-u zbornika radova prošlogodišnje pretkonferencije u Stavangeru i mogući posjet Nacionalnoj knjižnici Japana (Međunarodnoj dječjoj knjižnici) nakon konferencije u Seulu.

Započeli su konkretni dogovori oko programa Sekcije na konferenciji 2007. godine u Durbanu, gdje će Sekcija programski sudjelovati u zajedničkom "danu Odjela javnih knjižnica", posvećenom temi Knjižnice i društvena odgovornost/inkluzija. Osim ovog programa, za Durban se planira zajednički program sa Sekcijom za knjižnične usluge za multikulturalnu populaciju (knjige za djecu, čitanje i knjižnične usluge vezano uz dvojezičnost i multijezičnost). Vezano uz konferenciju u Durbanu, planira se i velika pretkonferencija koja će okupiti četiri IFLA-ine sekcije (za čitanje, za djecu i mladež, za multikulturalnu populaciju i Afričku sekciju) te niz partnera (UNESCO, IRA, IBBY, African Book Club i dr.).

Za članove Stalnog odbora Sekcije organizirani su i stručni posjeti narodnoj knjižnici u Albertslundu i narodnoj knjižnici u Verloseu, obje u prigradskim mjestima. U Albertslundu je održan dvosatni sastanak s Kirsten Steen Nielsen, voditeljicom nacionalnog knjižničnog portala za djecu "DotBot", koji daje izvrsne smjernice kako u digitalnom dobu odgovoriti na potrebe djece i afirmirati knjižnične usluge za djecu u virtualnom svijetu. U knjižnici Verlose održan je sastanak s Leenom Murman koja je odabrana za konferencijski program u Seulu kao jedan od izlagača u dijelu programa posvećenom primjerima dobre prakse u području poticanja čitanja i obiteljske pismenosti.

I. Stričević

[ivanka.stricevic@knjizmed.htnet.hr](mailto:ivanka.stricevic@knjizmed.htnet.hr)

## Polugodišnji sastanak Komisije za slobodan pristup informacijama i slobodu izražavanja (IFLA/FAIFE) (Den Haag, 14. ožujka 2006.)

Polugodišnji sastanak IFLA-ine komisije FAIFE održan je 14. ožujka 2006. godine u Den Haagu, službenom sjedištu Komisije FAIFE od 2005. godine.

Prvi dio sastanka bio je posvećen administrativno-financijskim pitanjima, izvješćima i planovima budućih aktivnosti Komisije. Predsjednik Komisije, P. Sturges, naveo je promjene u njezinim izvršnim tijelima. Savjetodavni odbor promijenio je naziv u Izvršni odbor (Executive Board). Zbog dulje odsutnosti izvršne tajnice, S. Sedelin, S. Hamilton je preuzeo dio administrativnih poslova i pripremu godišnjeg izvještaja o radu koji će biti podnesen na Kongresu IFLA-e 2006. u Seulu. Umjesto Ellen Tise, kojoj je istekao mandat, Glavni odbor će u Komisiji predstavljati B. McKee (CILIP, V. Britanija), a na upražnjeno mjesto u Izvršnom odboru imenovana je B. Jones (Wesleyan University, SAD). Izvršni odbor će tako raditi u sastavu: P. Sturges, predsjednik, i članovi B. Jones, B. Schleihagen, F. Bakken, B. Mc Kee i S. Seidelin.

S. Hamilton je izvijestio o aktivnostima u 2006. i naznačio strateški plan djelovanja FAIFE za 2006.-2007. godinu. U planu FAIFE i dalje je realizacija izraelsko-palestinske misije, nastavak rada na smjernicama Manifesta o internetu, priprema programa, sastanaka i izjava za Kongres IFLA-e u Seulu.

Za kongrese IFLA-e u Seulu 2006. i Durbanu 2007. priredit će se program u trajanju od dva sata na temu HIV/AIDS-a, i za te su programe predavači već dogovoreni. Dio programa FAIFE financirat će se sredstvima iz programa Švedske informacijsko dokumentacijske agencije (Swedish Information and Documentation Agency, SIDA). Među aktivnostima FAIFE koje sponzorira SIDA je i "zagrebačka" radionica o ulozi knjižnica u borbi protiv korupcije, koja će se u suradnji s Hrvatskim knjižničarskim društvom održati u okviru Okruglog stola o slobodnom pristupu informacijama u prosincu 2006. godine.

M. Šapro-Ficović obavijestila je nazočne o pripremama za okrugli stol, čija je ovogodišnja tema profesionalna etika. Izložila je ukratko program koji će obuhvaćati tri tematske cjeline: profesionalnu etiku, informacijsku etiku i borbu protiv korupcije, te o istraživanju o primjeni etičkih načela u knjižnicama, čiji će rezultati također biti prikazani na okruglom stolu. Nakon okruglog stola održat će se radionica o borbi protiv korupcije koju organizira FAIFE, a u kojoj će sudjelovati predstavnici nevladinih udruga. P. Sturges je istaknuo Hrvatsku kao pohvalni primjer zemlje čija knjižničarska zajednica u suradnji s nevladinim organizacijama daje značajan doprinos razvoju civilnoga društva. Kako je više članova Komisije pokazalo zanimanje za dolazak na ovaj skup, dogovoreno je da se obavijest o okruglom stolu i radionici stavi što prije na mrežnu stranicu IFLA-e.

U tijeku je prikupljanje izvješća iz svijeta za publikaciju World Theme Report, čiji je cilj prikazati stanje i probleme vezane uz intelektualne slobode i ljudska prava u svijetu. Tema ovogodišnjeg izvješća je slobodan pristup informacijama za siromašne i problem HIV/AIDS-a.



B. McKee izvijestio je o reorganizacijskim naporima na preustroju IFLA-e. Na tu temu održana je 9. ožujka 2006. u Haagu radionica Preporuke za uključivanje, na kojoj je, između ostalog, kao temelj misije i rada IFLA-e postavljen pristup znanju (access to knowledge, A2K). To uključuje: slobodu (promicanje ljudskih prava i intelektualnih sloboda, programe i izdanja IFLA-e), jednakost (prava intelektualnog vlasništva, zakonodavstvo, ugovore, programe i izdanja IFLA-e) i uspješno zagovaranje, što je stalni proces.

Drugi dio sastanka bio je posvećen problemima u svezi intelektualnih sloboda. Kao najistaknutiji primjer navedena je nedavna afera s objavljivanjem karikatura proroka Muhameda u danskom tjedniku Yillands Posten, koju su prenijele i druge novine u svijetu. Objavljivanje slika izazvalo je, kao što je poznato, žestoke reakcije u islamskom svijetu. U vrlo opširnoj raspravi u kojoj su sudjelovali svi nazočni, išlo se od dvije univerzalno prihvaćene teze: da su slike uvredljive i da ih novine imaju pravo objavljivati bez straha od nasilnih reakcija. Iznesena mišljenja smještaju

problem u širi kontekst slobode govora i govora mržnje, prava na slobodu izražavanja, prava na uvredu, ali i posljedicama tih prava.

Afera je nedvojbeno potaknula pitanje slobode izražavanja, a svako takvo pitanje koje bi moglo kao posljedicu imati uskraćivanje publikacija i drugih izvora informacija u knjižnicama, bilo kroz cenzuru ili samocenzuru, jest briga FAIFE. S obzirom da FAIFE treba izražavati načelne stavove držeći se Deklaracije o ljudskim pravima i drugih dokumenata te izbjegavati posebnosti, zaključeno je da u ovom času ne bi trebalo donositi posebnu izjavu, nego da će predsjednik Komisije o raspravi i zaključcima izvijestiti Glavni odbor IFLA-e. Gotovo svi članovi složili su se s održavanjem posebnoga skupa o ovom problemu (vjerojatno kao pretkonferencijskog sastanka u Seulu), na kojemu bi se moglo čuti više mišljenja, naročito mišljenja kolega iz Arapske lige knjižničara.

*M. Šapro-Ficović  
msapro@dcd.hr*

## Vijesti iz EBLIDA-e

### Sastanak EBLIDA-ina Vijeća

(Budimpešta, 5.-6. svibnja 2006.)

U Budimpešti je 5. i 6. svibnja 2006., u prostorijama Nacionalne knjižnice Széchényi i Gradske knjižnice "Szabó Ervin", održan redoviti godišnji sastanak Vijeća EBLIDA-e. Prisustvovalo mu je pedesetak knjižničara iz raznih europskih knjižničarskih udruga. Sastanak Vijeća otvorio je potpredsjednik Mađarske akademije znanosti i član Visoke ekspertne skupine za digitalne knjižnice Europske komisije dr. Norbert Kroó, koji je u uvodnom predavanju naslovljenom Istraživanje, Europska unija i Mađarska rekao da se današnje društvo utemeljuje na znanju, inovacijama i multidisciplinarnim istraživanjima te da ono ima nove i drugačije prioritete, prije svega održivi razvoj, kompetitivnost i stvaranje novih radnih mjesta koje je omogućila današnja tehnologija. Za ostvarivanje tih prioriteta ključno je znanstveno istraživanje, danas najvažniji čimbenik razvoja društva. SAD i razvijene zemlje Europe pripravne su ulagati u povećanje broja znanstvenih istraživača, stvaranje primjerene infrastrukture, jačanje odnosa između industrije i znanstvenog istraživanja i poboljšanje odnosa između znanosti i društva. Kroó smatra paradoksalnim da važnost znanosti raste istodobno dok za nju opada zanimanje mladih. Znanstvenici su skromno plaćeni, a postoji i niz drugih zanimljivih zanimanja koja omogućuju stvaranje karijere ili jednostavno ugodan život. Možda je razlog i u školskim programima koji nisu sastavljeni tako da mlade potiču na rješavanje problema. Današnju znanost obilježava vremenski paradoks: potrebno je sve više vremena da se postignu rezultati, a oni sve brže zastarijevaju. Male se zemlje, u koje Kroó ubraja Mađarsku, nalaze pred izazovom, jer moraju postići jednaku kvalitetu znanstvenog istraživanja kao i velike; moraju povećati broj znanstvenika, njihovu međunarodnu pokretljivost i prevladati jezičnu barijeru. Za znanost bi trebalo izdvajati barem 3% proračuna, koliko npr. izdvajaju Finska i Švedska. U zemljama Europske

unije na 1000 zaposlenih 5,8 radi u znanosti, dok je u Mađarskoj taj broj tek 3,8. 29,5 % mađarskih znanstvenika radi za industriju ili poslovne tvrtke, dok je u EU taj omjer mnogo viši (48,4%). Svoje je izlaganje akademik Kroó popratio grafičkim prikazima broja objavljenih znanstvenih istraživanja mađarskih znanstvenika u odnosu na objavljene radove znanstvenika u EU. Njegovo je predavanje ukazalo na mnogobrojne probleme vezane uz znanost i znanstveno istraživanje s kojima se sučeljuju male zemlje koje su nedavno pristupile Europskoj uniji.

Tri su govornika bila pozvana da izvijeste o temama od posebnog interesa za EBLIDA-u. David Prosser, ravnatelj SPARC-a za Europu, saveza 110 sveučilišnih knjižnica iz 14 europskih zemalja, govorio je o slobodnom pristupu znanstvenim informacijama i budućnosti znanstvene komunikacije. SPARC je 1998. utemeljila Udruga znanstvenih knjižnica u SAD-u s ciljem da utječe na znanstveno objavljivanje. Prosser je pošao od poznate činjenice da su knjižnice, arhivi i i druge ustanove u kojima se pohranjuje kulturna baština i znanstvene informacije javne ustanove koje su osnovane s ciljem da omoguće slobodan pristup informacijskim izvorima. Današnja pretvorba informacije iz javnoga dobra u ekonomski iskoristivo dobro dovela je do jačanja zaštite autorskih djela na uštrb slobodnoga pristupa javnosti. Tradicionalna ravnoteža između nositelja prava i korisnika narušena je u digitalnoj sredini. Stoga je potrebno oblikovati primjereniji sustav znanstvenog komuniciranja u kojem će javnost moći slobodno pristupiti potrebnim informacijama. Prosser vjeruje da je preoblikovanje sustava moguće, jer za to postoje potrebna novčana sredstva koja treba preusmjeriti. Novac koji se danas daje za pristup, trebalo bi ulagati u diseminaciju znanstvenih rezultata. Spomenuo je znanstvena vijeća u Velikoj Britaniji koja odobravaju sredstva za istraživanje i zahtijevaju pohranu elektroničkih časopisa u prikladna odlagališta u najkraćem mogućem roku nakon objavljivanja, kako bi se osigurao pristup javnosti znanstvenim rezultatima financiranima iz javnih sredstava. Govorio je o samo-

arhiviranju i časopisima u otvorenom pristupu, ali je priznao da citiranost tih časopisa danas još nije visoka.

Ragnar Audunson, profesor bibliotekarstva na Sveučilišnom koledžu u Oslu i predsjednik EUCLID-a izvjestio je o studiji European Curriculum Reflections on LIS Education, koja je nastala 2005. kao rezultat projekta u sklopu programa Socrates koji je financirala Europska komisija. Studija je sastavljena od niza poglavlja koja su pisali pojedini autori, istaknuti stručnjaci u knjižničarskom obrazovanju i u kojima se raspravlja o pojedinim segmentima kurikulumu. Među autorima nalazimo i stručnjake iz Hrvatske, i to sa Sveučilišta u Zagrebu i Osijeku. Zanimljivo je, međutim, da se u poglavlju o informacijskom društvu i preprekama slobodnom pristupu informacijama, u odlomku posvećenom etici, opisuje rad Hrvatskoga knjižničarskog društva i posebno organizacija okruglih stolova o slobodnom pristupu informacijama, no u popisu se literature ne navode odgovarajući izvori iz kojih su podaci preuzeti. U idućem se odlomku spominje i kolegij posvećen pravnim propisima za knjižnice i namijenjen studentima Sveučilišta u Zagrebu pod netočnim nazivom i opet bez navođenja odgovarajućeg izvora. Paradoksalno je što su se pogreške te vrste dogodile

## 6. seminar za knjižnice u sustavu znanosti i visoke naobrazbe pod nazivom Otvoreno kao... knjižnica (Zagreb, 3. i 4. ožujka 2006.)

Pod nazivom Otvoreno kao... knjižnica 3. i 4. ožujka 2006. godine održan je šesti seminar za knjižnice u sustavu znanosti i visoke naobrazbe. Glavna tema ovogodišnjeg seminara bili su otvoren pristup (open access) i otvoreni kod (open source). Tijekom dva dana u predavaonicama Fizičkog odsjeka i Matematičkog odjela na Prirodoslovno-matematičkom fakultetu u Zagrebu mogla su se čuti predavanja na temu otvorenog koda u knjižnicama, strategije promicanja otvorenog pristupa znanstvenim informacijama i djelovanja ključnih ustanova koje mogu imati utjecaja na promicanje slobodnog softvera i otvorenog pristupa. Također, predstavljeni su i neki domaći projekti i inicijative utemeljene na softveru slobodnog izvornog koda.

Seminar je održan u organizaciji CARNeta, Filozofskog fakulteta u Zagrebu, Fizičkog odsjeka i Matematičkog odjela Prirodoslovno-matematičkog fakulteta u Zagrebu, te uz potporu Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa, kao dio programa sustava znanstvenih informacija (SZI) koji, kako je doc. dr. sc. Jelka Petrak u pozdravnom govoru istaknula, iako formalno ne postoji, duhom i dalje živi.

Oko dvjesto sudionika ovog seminara moglo je slušati 13 plenarnih izlaganja te sudjelovati na 8 radionica. Prvi dan seminara bio je rezerviran za plenarna izlaganja. Uvodni blok predavanja otvorio je Eric Lease Morgan (Sveučilište Notre Dame Libraries iz Indiane, SAD). Zanimljivim predavanjem, u kojem je ukratko objasnio što je to otvoreni kod i koja je njegova uloga u knjižnicama, na neki je način uveo sudionike u sam seminar. Potom je Iryna Kuchma (International Renaissance Foundation, Ukrajina) predstavila uspješan primjer otvorenog pristupa ostvarenog putem

upravo u tekstu koji govori o pravnim i etičkim propisima kao dijelu nastavnog programa za studente knjižničarstva.

Treći je govornik bio voditelj EBLIDA-ine skupine za autorsko pravo i član njezina Izvršnog odbora Toby Bainton, koji je naglasio da bi zagovaranje trebalo biti ključna sastavnica strategije suvremenih knjižničarskih društava pa i EBLIDA-e, koja zastupa interese knjižnica u tijelima Europske unije. Bainton se osvrnuo i na krajem prošle godine usvojenu Smjernicu EU o čuvanju osobnih podataka (Directive on data retention). Ta će Smjernica, naravno, utjecati i na nacionalna zakonodavstva zemalja članica. Smjernica je donesena s namjerom da se produlji rok čuvanja osobnih podataka, kako bi se stekao bolji uvid u moguće nezakonite aktivnosti pojedinaca.

EBLIDA-ino je Vijeće usvojilo godišnji izvještaj za 2005., plan rada za 2006. i financijski izvještaj. Za sudionike sastanka organiziran je posjet Parlamentarnoj knjižnici i razgledavanje Nacionalne knjižnice Széchényi i Gradske knjižnice "Szabó Ervin".

A. Horvat  
ahorvat@ffzg.hr

## Skupovi i manifestacije u zemlji

projekata u organizaciji OSI-ja (Open Society Institute) i eIFL-a (Electronic Information for Libraries) u Ukrajini i drugim članicama navedenih organizacija. Nakon izlaganja o ostvarenom otvorenom pristupu u drugim zemljama, dr. Vlatko Silobričić (HAZU) pružio je pregled razvoja hrvatskog projekta SPOZI (Slobodni pristup objavljenim znanstvenim informacijama).



U drugom bloku predavanja bilo je riječi o već ustaljenim primjenama otvorenog koda i otvorenog pristupa u različitim organizacijama u Hrvatskoj. Tako je Fjodor Ružić iz Središnjeg ureda za e-Hrvatsku predstavio njihovo viđenje e-Hrvatske, otvorenog koda i otvorenog pristupa. Potom je Igor Velimirović (CARNet) opisao primjenu otvorenog koda u CARNetu, a Vlatka Paunović (HrOpen) predstavila je udrugu HrOpen. U ovom bloku održano je i predavanje Tibora Totha (PLIVA Istraživanje i razvoj d.o.o.) koji je ukazao na nove odnose autora i izdavača koji se javljaju u sve aktualnijem kontekstu otvorenog pristupa.

Nakon drugog bloka uslijedilo je predstavljanje sponzora na kojem su se predstavili Wiley, Elsevier, OVID, EBSCO i BMJ Publishing.



U trećem bloku predavanja sudionici su se upoznali s konkretnim primjerima praktične primjene otvorenog koda u Hrvatskoj. Miroslav Milinović (SRCE) predstavio je portal otvorenog pristupa hrvatskim znanstvenim časopisima – HRČAK, a Teo Matković (Studij socijalnog rada) i David Kaloper (Filozofski fakultet u Zagrebu) pojasnili su kako Revija za socijalnu politiku koristi Open Journal Systems. Izlaganje skupine stručnjaka s Filozofskog fakulteta u Zagrebu - Mihaele Banek-Zorica, Marijane Glavice, Jasmina Klindžića, Irene Kranjec i Jadranke Lasić-Lazić - o primjeni otvorenog koda u knjižnicama Filozofskog fakulteta u Zagrebu predstavili su Jasmin Klindžić i Marijana Glavica, a Tamara Krajna je predstavila ZIND – tematski portal “Znanstvene informacije na dlanu”.

Drugi dan seminara započeo je radionicama koje su održali Eric Lease Morgan (Sveučilište Notre Dame Libraries iz Indiane, SAD), Tomislav Medak (Multimedijalni institut), Boris Bosančić i Boris Badurina (Filozofski fakultet u Osijeku), Iva Melinščak Zlodi (Institut Ruđer Bošković), Dobrica Pavlinušić (Hrvatska udruga Linux korisnika), Damir Pavelić (Ekonomski fakultet u Zagrebu), Alen Vodopijevac (Institut Ruđer Bošković) te Miran Božičević (Multimedijalni institut i Institut za društvena istraživanja) i Marko Maras (Hrvatska Wikipedija). Na radionicama se moglo doznati nešto više o oblikovanju i pretraživanju digitalnih zbirki pomoću slobodnog softvera (Greenstone, MyLibrary, WebPAC2), o slobodno dostupnim sustavima za upravljanje mrežnim sadržajima te o mrežnim stranicama malih knjižnica. Nadalje, govorilo se o Wikipediji, licenci za slobodna umjetnička djela - Creative Commons te o E-LIS-u – međunarodnom otvorenom arhivu za knjižničarstvo i informacijske znanosti.

Seminar je završio dvama plenarnim izlaganjima. Goran Škvarč (CARNet) i Jadranka Stojanovski (Institut Ruđer Bošković) opisali su dosadašnji rad Centra za online baze podataka povodom desetogodišnjice njegova osnutka, a Ivan Mihel je ukratko predstavio knjižnični računalni program Voyager. Potonje predavanje izazvalo je i najviše zanimanja te je završilo diskusijom koja je otvorila mnoga pitanja.

Šesti seminar za knjižnice u sustavu znanosti i visoke naobrazbe pokazao je da u specijalnim, znanstvenim, sveučilišnim i visokoškolskim knjižnicama postoji veliki interes i potreba za otvorenim pristupom. Seminar je ukazao na brojne prednosti, ali i nedostatke otvorenog pristupa te uputio njegove brojne sudionike na još bolje iskorištavanje prednosti otvorenog pristupa te na zajedničko iznalaženje rješenja njegovih nedostataka.

M. Crljen  
marta.crljen@public.carnet.hr

## XVIII. proljetna škola školskih knjižničara RH

(Šibenik, HN Solaris, Hotel “Ivan”, 29. ožujka - 1. travnja 2006.)

Školsko knjižničarstvo i cjeloživotno učenje bile su središnje teme ovogodišnje, 18. proljetne škole školskih knjižničara.

Cilj joj je bio pokazati kako školska knjižnica i knjižničar mogu kvalitetno pridonijeti osposobljavanju

učenika za cjeloživotno učenje te sudjelovati u aktualnom projektu Hrvatskog nacionalnog obrazovnog standarda u osnovnim školama.

Stoga se najčešće spominjala informacijska pismenost i primjena e-učenja, proces informatizacije i digitalizacije, a bilo je riječi i o nezaobilaznom timskom radu i projektnoj nastavi.

Kroz različite oblike rada - izlaganja, postere i izložbe, iskustva, okrugli stol te 15 radionica - nastojalo se predočiti suvremene, interdisciplinarne, multimedijske i što originalnije modele ostvarenja svih djelatnosti školske knjižnice polazeći od usmjerenosti prema razvoju kompetencija učenika i poštivanja dječjih prava, a težeći modelu školske knjižnice potpuno integrirane u odgojno-obrazovni sustav škole, tj. knjižnice koja sudjeluje pri učenju i poučavanju svih odgojno-obrazovnih predmeta i u svim školskim događanjima.

Već tradicionalno, u radu su sudjelovali i kolege iz Slovenije - Nataša Kuštrin Tušek, predsjednica Sekcije za školske knjižnice pri Savezu bibliotekarskih društava Slovenije, Alja Bratuša, Sekcija za školske knjižnice pri ZBDS-u, i Ivanka Učakar - iznoseći svoje primjere na temu cjeloživotnog učenja i knjižnice. Ove su se godine čula i talijanska iskustva koja je predstavila Donatella Lombello sa Sveučilišta u Padovi.

Kao dio programa, organiziran je obilazak nove šibenske gradske knjižnice “Juraj Šišgorić” i Katedrale, a svakog dana, nakon završetka radnoga dijela, bila je projekcija filmova. Posebno je dojmljiv bio susret s piscem Ivom Brešanom koji je sa zanimanjem razgledao izložene materijale.



Sudionici skupa u obilasku šibenske gradske knjižnice “Juraj Šišgorić”

Posljednjeg radnog dana održana je skupština Hrvatske udruge školskih knjižničara, a na kraju je organizirana stručna ekskurzija Škola u prirodi: Nacionalni park “Krka” – Skradinski buk.

Organizatori 18. proljetne škole školskih knjižničara bili su Zavod za školstvo RH, Filozofski fakultet u Zagrebu – Odsjek za informacijske znanosti, Tehnička škola Šibenik, Osnovna škola Petra Krešimira IV. Šibenik te Prva sušačka hrvatska gimnazija u Rijeci.

A. Sudrević  
ana.sudarevic@vt.htnet.hr



## 8. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica: Nove strategije specijalnih i visokoškolskih knjižnica: zagovaranje i prikupljanje financijskih sredstava (Opatija, 27.-29. travnja 2006.)

Osmi dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica održani su u hotelu "Opatija" u Opatiji od 27. do 29. travnja 2006. godine, a okupili su više od 100 sudionika, predavača i predstavnika sponzora.

Dvodnevna intenzivna razmjena iskustava bila je posvećena temi Nove strategije specijalnih i visokoškolskih knjižnica: zagovaranje i prikupljanje financijskih sredstava. Ta tema već neko vrijeme zaokuplja knjižničare, ali i druge kulturne i znanstvene djelatnike u svijetu. U hrvatske knjižnice ona dolazi trudom organizatora ovoga skupa: Sekcije za specijalne i visokoškolske knjižnice HKD-a, Nacionalne i sveučilišne knjižnice iz Zagreba, Knjižničarskog društva Rijeka i Sveučilišne knjižnice Rijeka.

Zahtjevi vremena, pod kojima smo još do prije nekoliko godina podrazumijevali gotovo isključivo razvoj tehnologije i novih medija, danas predstavljaju novi izazovi: za knjižnice često nepovoljni modeli financiranja, europske integracije, jedinstveni obrazovni prostor i cjeloživotno obrazovanje. Suočene sa smanjivanjem proračunskih sredstava, knjižnice moraju potvrditi svoje mjesto u zajednici (na sveučilištu ili unutar društvenih i privatnih institucija) kako bi priskrbile onu presudnu, financijsku, potporu za rad. Stoga zahtjevi vremena nameću iznalaženje novih modela rada utemeljenih na sudjelovanju u međunarodnim projektima, financiranju kroz sponzorstva i donacije, ukratko - na jakom menadžmentu knjige i knjižnica.

Visokoškolska i specijalna knjižnica 21. stoljeća dinamična je cjelina koja stalno preispituje svoju uspješnost utemeljenu na neupitnoj kompetitivnosti, prilagodljivosti, tehnološkim inovacijama i financijskoj stabilnosti.

No, tema zagovaranja i prikupljanja financijskih sredstava za knjižnice, premda aktualna i goruća u svjetskim razmjerima, u Hrvatskoj ni izdaleka nije dovoljno prepoznata ni osviještena. Nedostatnost zajedničkoga rada, izostanak sustavnog prisustva na međunarodnoj sceni, na problematiku knjižnica nedovoljno senzibilizirana okolina, manjak iskustva i velik broj već utvrđenih nacionalnih prioriteta u drugi plan guraju primjereniju brigu za financijske aspekte djelovanja knjižnica u novim okolnostima.

Upravo je zbog toga vrijednost opatijskog skupa u informiranju i promicanju svijesti o potrebi što aktivnijeg sudjelovanja knjižnica u ekonomsko-političkim promjenama koje ih zahvaćaju.

Hrvatska se sveučilišta prestrojavaju. O zahtjevima za uključivanje u programe Europske unije – povodom otvaranja pregovora o pristupanju za poglavlja 25 (znanost i istraživanje) i 26 (obrazovanje i kultura) – izvijestio je prof. dr. sc. Pero Lučin, prorektor Sveučilišta u Rijeci i član skupine za vođenje pregovora s EU.

Programi Europske unije bili su tema i Komparativne analize projektnih natječaja EU-Hrvatska, kao i izlaganja

o projektu Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama.

Dr. sc. Josip Stipanov, glavni ravnatelj NSK u Zagrebu, obratio se skupu predavanjem o važnosti osiguravanja konkurentnosti knjižnica u odnosu na druge ustanove i moguće izvore informacija, kao o osnovnom preduvjetu buduće egzistencije visokoškolskih i specijalnih knjižnica.

Temi osiguravanja kompetitivnosti knjižnica posvetila se i jedna od stranih predavačica, Susan Pfifer Canby (National Geographic Society, SAD), predstavivši strategije uspješnog opstanka knjižnica i knjižničara.

Druga američka predavačica, dr. sc. Alberta Arthus (Rockefeller Foundation, SAD), govorila je o neprekidnom izazovu koji promjene u poslovanju informacijama stavljaju pred knjižnice sveučilišnih kampusa i institutske knjižnice.

Glas knjižničarske prakse predstavljalo je predavanje Tanje Sušec i Gordane Ramljak o mogućnostima primjene marketinga u promociji usluga knjižnica hrvatskih kliničkih bolnica.

Čvrstu vezu sa središnjom temom drugoga dana skupa, posvećenog predavljanju projekta Tempus Model knjižničkog sustava Sveučilišta u Zagrebu, činilo je predavanje Kristiine Hornia-Poutanen (Nacionalna knjižnica Finske) o financiranju osnovnih djelatnosti knjižničkih službi od strane Finskog ministarstva obrazovanja te o razvoju aktivnosti i projekata za dodatno prikupljanje financijskih sredstava. Kolegica Hornia-Poutanen već je u listopadu 2005. posjetila Zagreb, gdje je u NSK održala posjećenu petodnevnu radionicu za knjižničare-članove radnih skupina uključenih u rad na projektu Tempus.

Drugog dana skupa, u gotovo četverosatnoj sesiji, predstavljeni su rezultati projekta Tempus, rađenog u suradnji sa Sveučilišnom knjižnicom Donje Saske iz Goettingena, Kraljevskom knjižnicom iz Danske i Nacionalnom knjižnicom Finske. Rezultat projekta trebao bi biti model povezivanja fakultetskih, odjelnih i institutskih knjižnica s Nacionalnom i sveučilišnom knjižnicom u Zagrebu u knjižnični sustav Sveučilišta u Zagrebu, tako da model bude primjenjiv i na knjižnične sustave ostalih sveučilišta. Predstavljanje je izazvalo veliku pozornost i zanimanje nazočnih, koji su u diskusiji postavili brojna pitanja tražeći dodatna objašnjenja ili iznoseći vlastiti stav.

Radionice s temom javnog zagovaranja i novih strategija nabave i međuknjižnične posudbe privukle su velik broj knjižničara i još ih jednom nadahnule na angažiranu diskusiju na temu promicanja i predstavljanja vlastitih aktivnosti, konzorcijalne kulture, kao i na temu nove paradigme nabave i povezivanja u mrežnom okruženju.

Posterska izlaganja bila su djelomice unutar zadane teme skupa, a djelomice su tematizirala događaje koji su obilježili pojedine knjižnice u protekloj godini, odnosno probleme koji predstavljaju trajnu preokupaciju struke.

U subotu, 29. travnja 2006. god. organizatori su zainteresiranima ponudili vrlo zanimljiv izlet po Istri.

M. Mišetići  
mmisetic@ffzg.hr

## Radionica o akademskoj etici na Filozofskom fakultetu u Osijeku

Nakon dobro prihvaćenog predavanja na temu akademske etike, održanog studentima informatologije i knjižničarstva na Filozofskom fakultetu u Osijeku, Conrad Turner, savjetnik za odnose s javnošću iz Veleposlanstva SAD-a u Zagrebu, održao je 27. siječnja 2006. i radionicu o akademskoj etici, također namijenjenu studentima.

Radionica je bila neformalno podijeljena na dva dijela. Na prvom se dijelu raspravljalo o pitanjima kao što su: što je akademska etika, na koje sve načine može biti narušena, kakva su iskustva studenata o akademskoj etici... Drugi dio radionice, pak, bila je evaluacija kroz praktičan rad. Studenti su imali zadatak izraditi vlastiti kodeks o akademskoj etici te osmisлити načine njegovog provođenja. Naime, u SAD-u postoji kodeks o akademskoj etici koji su izradili studenti još u 19. stoljeću, a kojeg se i danas pridržavaju brojni studenti na sveučilištima diljem SAD-a. Opuštenim pristupom radionici i razumijevanjem hrvatskog jezika, predavač je uvelike pridonio stvaranju kreativne i pozitivne atmosfere pa se studenti nisu ustručavali iznijeti svoja mišljenja i iskustva vezana uz akademsku etiku, bila ona pozitivna ili negativna.

Na kraju, trebamo se zapitati je li nam svejedno na koji način prolazimo kroz fakultetsko obrazovanje i hoćemo li moći jednoga dana s diplomom u ruci tvrditi da smo postali akademski građani u punom smislu riječi?

V. Erhard-Pacovski  
verhard@ffos.hr

## Najava 2. međunarodnog stručnog skupa Knjižnica – središte znanja i zabave

(Karlovac, 14. i 15. rujna 2006.)

Drugi međunarodni stručni skup pod nazivom Knjižnica – središte znanja i zabave održat će se 14. i 15. rujna 2006. u Karlovcu, u suorganizaciji Gradske knjižnice "Ivan Goran Kovačić" iz Karlovca i Knjižnice Mirana Jarca iz Novog Mesta, Slovenija. Tema ovogodišnjeg skupa jest Knjižnice u turističkoj ponudi.

Cilj je skupa predstaviti knjižnice i njihove fondove, programe i aktivnosti javnosti te potaknuti turističke djelatnike na trajnu suradnju i zajednički rad jer se knjižnice rijetko ili nikako pojavljuju u turističkim vodičima kao mjesta koja mogu posjetiti turisti. S obzirom da smatramo da knjižnice imaju što ponuditi, javnost i turističke djelatnike treba potaknuti na suradnju uključivanjem knjižnica u turističku ponudu.

F. Bišćan  
frida@gkka.hr

### PRELIMINARNI PROGRAM

#### Četvrtak, 14.09.2006.

9,00-10,00 Prijava sudionika i registracija  
10,00-10,15 Pozdravne riječi

Izlaganja:

Moderator : Frida Bišćan

10,15-10,45 Dr. sc. Damir Demonja: Uloga uprave za sustav turističkih zajednica i selektivne oblike turizma MMTPR RH u kulturnom turizmu

10,45-11,15 Doc. dr. Irena Weber: Postaja Pivka in Herkulovi stebri. Literarna konstrukcija sodobnih turističnih imaginarijev in prezentacija kulturne dediščine

11,15-11,30 Pauza za kavu

11,30-11,50 Mr. sc. Ljiljana Sabljak: Ciklus izložaba i događanja "Svijet u Zagrebu"

11,50-12,10 Ivan Marković: Knjižnice kot turistična destinacija: kultura, arhitektura in digitalna knjižnica

12,10-12,30 Nada Eleta: I turisti kao korisnici knjižničnih usluga

12,30-12,50 Darja Peperko-Golob: Ali je lahko sodobna knjižnica turistična atrakcija v središču starega mesta?

13,00-16,30 Zajednički ručak i obilazak grada

16,30-16,50 Doroteja Kamber-Kontić: Mjesto Gradske knjižnice Zadar u turističkoj ponudi grada

16,50-17,10 Breda Karun, Simona Resman: Kako lokalno je lokalno?

17,10-17,30 Liljana Šorgić: Informacije o zavičaju i događanjima

17,30-18,00 Pauza za kavu

18,00-19,00 Predstavljanje knjige: Frida Bišćan: Knjižnice Karlovačke županije

20,00 Svečana večera

#### Petak, 15.09.2006.

Moderator: Željko Mavretić

9,00- 9,20 Dragutin Katalenac: Narodne knjižnice i turizam : mogući modeli suradnje narodnih knjižnica i turističkih zajednica na području Osječko-baranjske županije

9,20- 9,40 Breda Podbrežnik: Knjižnice in domači kraj

9,40-10,00 Vesna Čučić: Dubrovačke knjižnice u turističkoj ponudi Grada

10,00-10,20 Mateja Ločniškar-Fidler, Igor Andrin, Mojca Pelko Pleteršek, Jana Intihar Ferjan: Beremo likovna dela

10,20-10,40 Pauza za kavu

10,40-11,00 Nela Načinović: Istarske knjižnice u turističkoj ponudi

11,00-11,20 Božena Kolman Finžgar: Projekt Chimer: Dediščina skozi oči otrok

11,20-11,40 Marjana Janeš-Žulj, Dijana Sabolović-Krajina, Anica Šabarić: Narodne knjižnice u promociji kontinentalnog kulturnog turizma : Primjer Koprivničko-križevačke županije

11,40-12,30 Diskusija i zaključci

Informacije o skupu i prijave šalžite na adresu: Frida Bišćan, voditeljica Matične službe, tel. 047/412-373, faks 047/412-371, e-mail frida@gkka.hr.

Kotizacija u iznosu od 400,00 kuna uplaćuje se na račun Gradske knjižnice "Ivan Goran Kovačić" na žiro račun 2402006-1100280693, Erste & Steiermärkische Bank, s naznakom "Prijava za Skup Knjižnice u turističkoj ponudi".

Kotizacija uključuje radne materijale, zajednički ručak i svečanu večeru.



#### 4. savjetovanje za narodne knjižnice: Internet u knjižnicama, knjižnice na internetu

(Plitvice, 27. rujna 2006.)

U organizaciji Zavoda za knjižničarstvo Nacionalne i sveučilišne knjižnice, Sekcije za narodne knjižnice Hrvatskoga knjižničarskog društva i Samostalne narodne knjižnice Gospić na Plitvicama će se 27. rujna 2006. godine održati 4. savjetovanje za narodne knjižnice. Savjetovanje će se održati uoči 35. skupštine HKD-a.

Namjera je organizatora da se na ovogodišnjem savjetovanju progovori o pretpostavkama za uključivanje narodnih knjižnica u e-Hrvatsku. Kao i na dosadašnjim savjetovanjima, bit će predstavljene i knjižnice domaćina – Ličko-senjske županije, a organizirat će se i popularna burza programa, ovoga puta samo u formi postera.

##### PROGRAM

- 13,00 - 14,00 h – prijava sudionika i postava postera
- 14,00 h – pozdravne riječi organizatora i domaćina
- 14,30 h – predstavljanje narodnog knjižničarstva u Ličko-senjskoj županiji
- 15,00 h - predstavljanje projekta matičnih županijskih knjižnica Portal narodnih knjižnica u Republici Hrvatskoj
- 15,30 h - pauza
- 16,00 h - predstavljanje rezultata ankete o stanju računalne i prateće opreme i pristupa internetu za djelatnike i korisnike u narodnim knjižnicama u Republici Hrvatskoj
- 16,30 h - rasprava i zaključci
- 17,00 - 18,00 h - predstavljanje postera (“burza programa”)

Anketa koja će biti predstavljena na ovom savjetovanju provodit će se online, putem obrasca dostupnog na mrežnim stranicama Hrvatskoga knjižničarskog društva.

Na mrežnim stranicama HKD-a bit će i sve ostale obavijesti o organizaciji 4. savjetovanja za narodne knjižnice.

Z. Sviben  
z.sviben@kgz.hr

#### 35. skupština Hrvatskoga knjižničarskog društva *Knjižnice – rizične pisane i digitalne baštine*

(Nacionalni park Plitvička jezera, Hotel Jezero, 27. do 30. rujna 2006.)

Hrvatsko knjižničarsko društvo održat će od 27.-30. rujna 2006. godine svoju redovnu 35. skupštinu na Plitvičkim jezerima.

Na Skupštini će se pokušati utvrditi uloga svih vrsta knjižnica, čija je koncepcija i svrha u mijeni - od prostora kao fizičkog mjesta pohrane građe i pružanja usluga do stvaranja digitalnih sadržaja kao izvora znanja, kulture i identiteta namijenjenih krajnjim korisnicima.

Suorganizator Skupštine je regionalno Društvo knjižničara Like.

Tema Skupštine je zaštita tiskane baštine, a posebna pozornost usmjerena je na zaštitu starih novina.

Razmatrat će se:

- strategije i politike čuvanja i trajne zaštite
- izgradnja digitalnih zbirki
- načini preventivne zaštite knjižnične građe
- problemi digitalizacije građe, mogući načini izgradnje i korištenja zbirki digitalne kulturne baštine s prikazom projekata i primjera dobre prakse.
- prikaz istraživanja u informacijskim znanostima i knjižničarstvu.

Skupština će se odvijati kroz plenarna izlaganja posvećena strategiji i politikama čuvanja i trajne zaštite te će se predstaviti iskustva francuskog nacionalnog projekta digitalizacije.

Održat će se i dva okrugla stola - jedan o zaštiti starih hrvatskih novina, na kojem će se predstaviti austrijski projekt digitalizacije novinskog fonda te drugi o istraživanjima u informacijskim znanostima i knjižničarstvu u Hrvatskoj.

Dio programa odvijat će se kroz tri radionice:

Radionica 1. – I dio: Tehnički, organizacijski, pravni i financijski aspekti digitalizacije građe

Radionica 1. – II dio: Predstavljanje uspješne prakse

Radionica 2. – I dio: Zaštita tiskane građe

Radionica 2. – II dio: Predstavljanje uspješne prakse

Radionica 3. Planiranje i osiguravanje financiranja programa

Osim pozvanih izlaganja i prezentacija dobre prakse u sklopu radionica, predviđena su i izlaganja na posteru u okviru jedne od okvirnih podtema:

1. novinski fondovi
2. organizacija posebnih zbirki tiskane i digitalizirane građe (zavičajne, stare i rijetke građe, periodike, zbirke za posebne grupe korisnika i sl.), u svrhu promicanja kulturnog identiteta
3. dostupnost elektroničkih izvora informacija u cilju uspostave civilnog društva
4. organizacijsko-tehnička, pravna i financijska pitanja digitalizacije

Online prijavnice i ostale obavijesti dostupne su na mrežnim stranicama HKD-a (<http://www.hkdrustvo.hr>).



### Preliminarni program

#### Srijeda 27. rujna 2006.

- 15.30-19.30 Prijava sudionika i radni sastanci upravnih i stručnih tijela HKD-a
- 15.30-18.00 Prijava sudionika (pored recepcije)
- 16.00-16.30 Uspostava ureda HKD-a (Dvorana Runolist)
- 16.30-18.00 Verifikacija delegata (Dvorana Runolist)
- 16.30-17.00 Sastanak Sekcije za visokoškolske i specijalne knjižnice /Dvorana Flora)
- 16.30-17.00 Sastanak Sekcije za obrazovanje i istraživanje (Dvorana Degenija)
- 16.30-17.30 Sastanak Sekcije za bibliografsku kontrolu (Dvorana Sedra)
- 17.30-18.00 Sastanak Sekcije za upravljanje i tehnologiju (Dvorana Sedra)
- 17.30-18.00 Sastanak Sekcije za narodne i školske knjižnice (Dvorana Flora)
- 17.30-18.00 Sastanak Sekcije za zbirke i službe (Dvorana Degenija)
- 17.30- 18.30 Postavljanje izložbe i postera u holu ispred Kongresne dvorane
- 18.15-18.45 Sjednica Stručnog odbora 2006.-2008. (Dvorana Sedra)
- 18.45-19.30 Sjednica Glavnog odbora HKD-a (Dvorana Sedra)
- 19.30 sati Koktel dobrodošlice i pozdravi domaćina – predstavnika Ličko-senjske županije

#### Četvrtak, 28. rujna 2006.

- 8.00-9.00 Prijava sudionika i verifikacija delegata (Dvorana Runolist)
- 9.00-11.00 Plenarna izlaganja (Kongresna dvorana)
- 9.00-9.30 Pozdravni govori i otvaranje Skupštine  
Moderator: mr.sc. Marina Mihalić, Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu
- 9.30-10.00 Jasen Mesić, Ministarstvo kulture RH: Strategija očuvanja hrvatske kulturne baštine : politike i planovi
- 10.00-10.30 Elisabeth Freyre, Bibliotheque de France: Gallica - francuska kultura i predstavljanje baštine
- 10.30-11.00 Prof. dr. Aleksandra Horvat, Filozofski fakultet u Zagrebu: Izgradnja i korištenje zbirke kulturne baštine
- 11.00-11.30 Stanka za osvježenje
- 11.30-13.00 Radionice
- Radionica br. 1 - I dio (Kongresna dvorana)  
Tehnički, organizacijski, pravni i financijski aspekti digitalizacije građe  
voditeljica: Sofija Klarin, Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu
- Radionica br. 2 – I dio (Dvorana Flora)  
Preventivna zaštita građe  
voditeljica: Suzana Njegač, Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu
- 13.00-15.00 Stanka za ručak
- 15.00-17.00 Izvještajna i izborna skupština (Kongresna dvorana)
- 17.00-18.00 Konstituiranje Glavnog odbora 2006.-2008. (Dvorana Sedra)
- 17.00-19.00 Izlaganja na posteru (predvorje ispred Kongresne dvorane)  
Moderator: mr. sc. Ivanka Stričević, Knjižnica Medveščak, Zagreb
- 20.00 sati Svečana večera

#### Petak, 29. rujna 2006.

- 8.00-9.00 Prijava sudionika (Dvorana Runolist)
- 9.00-12.00 Okrugli stolovi
- Okrugli stol Zaštita hrvatskih novina (Kongresna dvorana)  
voditeljica: Jablanka Sršen, Knjižnice grada Zagreba
- 9.00-9.15 Jablanka Sršen: Uvodno izlaganje
- 9.15 -9.30 Ime predavača naknadno: Novine kao dokument i kao knjižnična građa, prema Smjernicama IFLA-e
- 9.30-10.00 mr. sc. Christa Müller, Austrijska nacionalna knjižnica: ANNO - austrijske novine online
- 10.00-10.30 Stanka za kavu
- 10.30-11.00 Lea Lazzarich, Sveučilišna knjižnica Rijeka: Projekt Zaštita starih novina i stanje novinskih fondova u Hrvatskoj.
- 11.00-11.15 mr. sc. Ivanka Kuić, Sveučilišna knjižnica u Splitu: Stanje novinskih fondova u Sveučilišnoj knjižnici u Splitu
- 11.15-12.00 Rasprava
- Okrugli stol Istraživanja u informacijskim znanostima i knjižničarstvu u Hrvatskoj (Dvorana Flora)  
voditelj: doc. dr. sc. Srećko Jelušić, Filozofski fakultet u Osijeku
- 12.00-13.00 Predstavljanje sponzora (Kongresna dvorana, Dvorana Flora)
- 12.15-13.00 Konstituiranje Stručnog odbora 2006.-2008. (Dvorana Sedra)
- 13.00-15.00 Stanka za ručak
- 15.30-17.00 Radionice
- Radionica br. 1- II dio (Kongresna dvorana)  
Predstavljanje uspješne prakse digitalizacije građe  
voditeljica: Sofija Klarin, Nacionalna i sveučilišna knjižnica
- Radionica br. 2, II dio (Dvorana Flora)  
Predstavljanje uspješne prakse provođenja mjera zaštite starih i vrijednih fondova u knjižnicama  
voditeljica: Mihaela Kovačić, Sveučilišna knjižnica u Splitu
- Radionica br. 3 (Dvorana Sedra)  
Planiranje i osiguravanje financijskih sredstava kroz prijavu projekata  
voditeljica: Edita Bačić, Knjižnica Pravnog fakulteta u Splitu
- 17.15-18.00 Rasprava o izmjenama Zakona o knjižnicama (Kongresna dvorana)
- 18.15-19.00 Zaključci 35. skupštine (Kongresna dvorana)
- 20.00 sati Večera

#### Subota, 30. rujna 2006.

- 9-13 sati Izleti  
Posjet Muzeju Nikole Tesle u Smiljanu i posjet narodnim knjižnicama u Gospiću i Korenici  
Obilazak Plitvičkih jezera uz stručno vodstvo
- 13-15 sati Zajednički ručak u Ličkoj kući
- 15.30 sati Organizirani polazak prema Zagrebu

Pozivamo Vas da sudjelujete!

#### Programski odbor:

Sofija Klarin  
Mihaela Kovačić  
Irena Medić  
Marina Mihalić  
Jablanka Sršen  
Ivanka Stričević  
Marina Vinaj  
Daniela Živković

#### Organizacijski odbor:

Alemka Belan-Simić  
Željko Čeč  
Ana-Marija Dodigović  
Vesna Golubović  
Mile Mečev  
Marina Mihalić  
Senka Tomljanović





## Centar za stalno stručno usavršavanje knjižničara

<http://www.nsk.hr>

Pregled rasporeda predavanja srpanj – rujan 2006.

### SRPANJ 2006.

<i>Datum</i>	<i>Predavanja, seminari, radionice</i>	<i>Mjesto</i>	<i>Trajanje</i>
3.7.2006.	III.2 Izgradnja digitalnih zbirki	DK, Split	4 sata
5.7.2006.	VI.3 Baze podataka	FF, Zagreb	6 sati
6.7.2006.	VI.3 Baze podataka	FF, Zagreb	6 sati
10.7.2006.	VI.9 Power Point	NSK, Zagreb	5 sati

### RUJAN 2006.

<i>Datum</i>	<i>Predavanja, seminari, radionice</i>	<i>Mjesto</i>	<i>Trajanje</i>
4.9.2006.	V.6 Kako prezentirati znanje	NSK, Zagreb	6 sati
5.9.2006.	I.3 Autorsko pravo	NSK, Zagreb	4 sata
8.9.2006.	III.6 Službeni informacijski izvori i publikacije	GK, Zadar	6 sati
11.9.2006.	II.4 Knjižnične službe i usluge za djecu	GK, Zagreb	6 sati
12.9.2006.	V.5 Kako napisati i objaviti znanstveni rad	NSK, Zagreb	6 sati
14.9.2006.	V.1 Vrednovanje knjižničnih i informacijskih izvora i usluga	NSK, Zagreb	4 sata
14.9.2006.	II.9 Rad s korisnicima – metode i tehnike	GK, Rijeka	5 sati
15.9.2006.	IV.1 Katalogizacija omeđenih publikacija i nizova publikacija	NSK, Zagreb	6 sati
18.9.2006.	V.8 Časopis kao ključni komunikacijski medij u znanosti	NSK, Zagreb	4 sata
18.9.2006.	II.6 Izgradnja i vođenje zbirki u školskim knjižnicama	NK, Bjelovar	5 sati
19.9.2006.	III.6 Službeni informacijski izvori i publikacije	NSK, Zagreb	6 sati
19.9.2006.	III.4 Glazbena zbirka	GK, Zagreb	4 sata
20.9.2006.	II.15 Organizacija kulturnih aktivnosti	NSK, Zagreb	4 sata
22.9.2006.	V.2 Knjižnična statistika	NSK, Zagreb	5 sati
25.9.2006.	III.5 Multimedija u dječjim odjelima	NK, Čakovec	6 sati
25.9.2006.	IV.9 Predmetno označivanje i pretraživanje	DK, Split	6 sati
29.9.2006.	II.3 Knjižnične službe i usluge za mladež	GK, Varaždin	6 sati

## OBRAZAC ZA PRIJAVU

Poslati na adresu: Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Centar za stalno stručno usavršavanje knjižničara  
Hrvatske bratske zajednice 4, p.p. 550, 10000 Zagreb  
ili faksirati na broj: 01/616-4186

Predavanje: (šifra tečaja) \_\_\_\_\_ Naslov predavanja: \_\_\_\_\_

Datum tečaja: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Kotizacija: \_\_\_\_\_

Podaci o polazniku: \_\_\_\_\_ Ime i prezime: \_\_\_\_\_

Naziv radnog mjesta: \_\_\_\_\_ Odjel: \_\_\_\_\_

Naziv ustanove: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_ Poštanski broj: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Faks: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_ www: \_\_\_\_\_

Potpis polaznika: \_\_\_\_\_ Potpis odgovorne osobe: \_\_\_\_\_ Pečat \_\_\_\_\_

Datum prijave: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Naziv ustanove (ili ime prezime pojedinca) na koju se šalje račun \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_ Poštanski broj: \_\_\_\_\_

Svi tečajevi trebaju se prijaviti i odjaviti pismenim putem. Prijave i odjave telefonom ili elektroničkom poštom ne primamo. Mjesto održavanja: u programu su navedena mjesta održavanja svih predavanja, vježbi i radionica. Sva predavanja počinju u 10 sati.



## Knjižnica Visoke škole za menadžment u Eisenstadtu

Kao apsolvantica knjižničarstva i hrvatskog jezika i književnosti na Filozofskom fakultetu u Osijeku provela sam u okviru CEEPUS II projekta četiri mjeseca na Visokoj školi za menadžment (Fachhochschulstudiengänge Burgenland) u Eisenstadtu, Austrija. Tamo sam studirala informacijske znanosti (Informationsberufe), a nekoliko sam kolegija slušala i na Katedri za međunarodne ekonomske odnose (International Wirtschaftsbeziehungen). Redovito sam se služila tamošnjom fakultetskom knjižnicom od koje se (a ne samo u njoj) može mnogo toga naučiti. Ta je knjižnica u punom smislu riječi u službi korisnika, knjige i informacije. Svaki korisnik može doći s punim povjerenjem da će njegov zahtjev biti ispunjen, stoga s pravom slovi za najbolju visokoškolsku knjižnicu Austrije.

Knjižnicu je gotovo nemoguće ne primijetiti približavajući se glavnom ulazu Fakulteta jer je smještena tik uz njega, a njezine vanjske zidove čine goleme staklene površine. Knjižnica je na takvom položaju da može maksimalno iskoristiti danje svjetlo, a bez izravnog ulaska sunčeve svjetlosti. Prostire se na čak 650 m<sup>2</sup> na dvije etaže. Namještaj je vedre, otvoreno crvene boje.

Kako bi građa bila što pristupačnija korisnicima, smještena je prema posebnom, osobnom rasporedu, tzv. sistematici kuće (Haussystematikgruppen) u 14 skupina, čiji su nazivi oblikovani prema smjerovima studija na Fakultetu te kolegijima unutar pojedinog studija uz nezaobilaznu referentnu literaturu i općenitu građu iz svih područja znanja. Građa se nabavlja prema zastupljenosti određenoga studija, odnosno broju studenata (tako 23% zauzima građa iz područja ekonomije, 16% je građe iz stranih jezika, 14% informatika, iz područje informacijskih znanosti na raspolaganju je 13% literature itd.).

Knjižnica ima 14 000 primjeraka građe i još 5000 u područnoj knjižnici u Pinkafeldu, 165 naslova časopisa i novina, 3000 elektroničkih časopisa i 11 baza podataka.

Broj knjiga koji se istodobno može posuditi nije ograničen, a rok posudbe od 2 tjedna uglavnom se može produžiti za još tjedan ili dva, i to osobno, mailom ili telefonom. Ukoliko fond knjižnice ne može zadovoljiti potrebu korisnika, postoji mogućnost međuknjižnične posudbe, a rok za nabavu je 7 dana. No, postoji i mrežno dostupan obrazac na koji svaki korisnik može upisati svoj zahtjev za posudbu, a knjižničar će na isti obrazac dopisati kada se građa vrati s posudbe ili kad će biti naručena za kupnju. Obavijest o nabavci građe korisnik dobije na tom obrascu i na mail adresu, a popis nove građe za cijelu godinu prema skupinama dobiju na mail svi studenti i profesori. Sva je građa katalogizirana u knjižnično-informacijskom sustavu Alephino tvrtke Exlibris.

Knjižnica se promovira preko promotivnih letaka, unutar kolegija kao što je Posredovanje informacija, predstavljanja novim studentima na početku akademske godine, a vrlo detaljne informacije mogu se naći i na njezinoj mrežnoj stranici <http://bibliothek.fh-burgenland.at/>.

Dva dana u tjednu knjižnica radi od 8,00 do 21,00 h, a tri dana od 8,00 do 18,00 h. Zaposleno je troje djelatnika, koji izvrsno surađuju sa svojim korisnicima i s kolegama iz drugih visokoškolskih knjižnica udruženih pod sloganom Gemeinsam statt Einsam (Zajedno umjesto osamljeno).

I.Kukovec  
ikukove1@ffos.hr

## Novi naslovi

BYERS, Fred R.

Rukovanje i zaštita CD-a i DVD-a : vodič za upravljanje diskovima / Fred R. Byers ; [prevela i uredila Ivana Prgin]. Zagreb : Scan, 2004. 42 str. : ilustr. ; 27 cm  
Prijevod djela: Care and handling of CDs and DVDs : a guide for librarians and archivists.  
ISBN 953-99859-0-0

KNJIŽNICA i mediji : zbornik / priredili Ranka Javor, Silko Štefančić. Zagreb : Knjižnice grada Zagreba, 2006. 110 str. : ilustr. ; 21 cm  
ISBN 953-6499-23-1

MEĐUNARODNI znanstveni skup u povodu dvjestote obljetnice osnutka Mornaričke knjižnice (2002 ; Pula)  
Mornarička knjižnica (K.u.k. Marinebibliothek) i austrijska/austroougarska mornarica u Puli : zbornik radova / Međunarodni znanstveni skup, Pula, 4. listopada 2002. ; urednik Bruno Dobrić ; [prijevod s njemačkog Zvonimir Freivogel ... et al.]. Pula : Sveučilišna knjižnica, 2005. 222 str. : ilustr. ; 24 cm  
ISBN 953-7320-00-6

POREMSKY, Diane

Internet pretraživanje : Google, Altavista, MSN Search, Yahoo i domaće tražilice : brzi vizualni vodič / Diane Poremsky ; [preveli s engleskoga Tomislav Mance, Zoran Juras]. Zagreb : Miš, 2006. XI, 376 str. : ilustr. ; 23 cm  
Prijevod djela: Google and other search engines.  
ISBN 953-6961-70-9

PROLJETNA škola školskih knjižničara Republike Hrvatske (17; 2005; Poreč)

Zbornik radova / 17. Proljetna škola školskih knjižničara Republike Hrvatske, Poreč, [9. - 12. ožujka] 2005. ; [uredništvo Biserka Šušnjić ... et al.]. Zagreb : Zavod za školstvo Republike Hrvatske ; Rijeka : Prva sušačka gimnazija, 2006. 178 str. : ilustr. ; 24 cm  
Knjizi je priložen CD-ROM: Zbornik radova 17. Proljetne škole školskih knjižničara Republike Hrvatske  
ISBN 953-7114-00-7

SVEZAK : časopis Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja / [glavna urednica Ljiljana Vugrinec]. God. 8, br. 8(2006). Bjelovar : Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja, 2006. ISSN 1331-8578

VJESNIK bibliotekara Hrvatske / [glavna i odgovorna urednica Tinka Katić]. God. 48, br. 3/4(2005). Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2005. ISSN 0507-1925

T. Vrbanc  
tvrbanc@msk.hr



JOKIĆ, Maja

Bibliometrijski aspekti vrednovanja znanstvenog rada / Maja Jokić. Zagreb : Sveučilišna knjižara, 2005. 204 str. ; 24 cm  
ISBN 953-7015-17-3

Izdavanje nove knjige na hrvatskom tržištu znanstvenih publikacija pod naslovom Bibliometrijski aspekti vrednovanja znanstvenog rada dovoljan je razlog da se probudi interes znanstvene javnosti, napose znanstvenika i stručnjaka iz područja knjižnične i informacijske znanosti. Tvrđokoričena knjiga autorice dr.sc. Maje Jokić u izdanju Sveučilišne knjižare zasigurno je (pozitivno) iznenađenje za mnoge stručnjake koji se izravno ili periferno bave bibliometrijom – primjenom matematičkih i statističkih metoda na knjige, časopise i ostale medije za komunikaciju rezultata znanstveno-istraživačkog rada – kao teme koja već dugi niz godina pobuđuje izniman interes u knjižničnim i informacijskim krugovima, naročito otkad su se bibliometrijski pokazatelji posljednjih desetljeća u mnogim znanstvenim područjima čvrsto etablirali kao jedan od glavnih kriterija za prosudbu i vrednovanje rezultata znanstvenog rada i općenito znanstvene produktivnosti. Danas se gotovo sve značajnije kompilacije znanstvenih indikatora temelje na publikacijskim i citatnim statistikama, kao i na mnogim drugim sofisticiranim bibliometrijskim i/i scientometrijskim tehnikama.

Uvodni dio knjige omogućuje novopridošlicama u područje mogućnost upoznavanja sa stručnom terminologijom, glavnim akterima i uvjetima nastanka bibliometrije te najznačajnijim pravcima razvoja. Autorica nastavlja logičnim slijedom posvećujući sljedeće poglavlje problemima autora i (ko)autorstva te ustanovama kao “placenti” koja osigurava autonomiju znanstveno-istraživačke djelatnosti znanstvenika.

U poglavljima koja slijede autorica izdvađa časopise kao prevladavajući medij znanstvene komunikacije u većini znanstvenih područja i primarni izvor podataka u provođenju bibliometrijskih istraživanja. Ozbiljan znanstveni časopis mora zadovoljavati određene formalne kriterije koji utječu na prepoznatljivost i priznatost u znanstvenim krugovima: od indikativnog naslova, uglednog (ne)komercijalnog izdavača, profesionalno organiziranog uredničkog odbora, autonomnog recenzijskog postupka, pomno pripremljenih uputa za autora(e), zastupljenosti u relevantnim indeksnim publikacijama i bazama podataka, pa sve do fizičkih obilježja poput broja stranica i članaka objavljenih u pojedinom svesku časopisa. Na temelju navedenih formalnih obilježja časopisa autorica u nastavku razlaže glavne koncepte, metodologiju i teorijske okvire provođenja različitih bibliometrijska istraživanja, u rasponu od mjerenja čimbenika (faktora) odjeka do (samo)citata i citatnih analiza kao najmoćnijeg “alata” bibliometrije.

U hrvatskim knjižničarskim i informacijskim krugovima bibliometrijskom analizom bavili su se najčešće pojedinci ili manje skupine znanstvenika, bliski određenim institucijama, koji su od samih početaka shvatili snagu i doseg jedne od

rijetkih izvornih metoda koje je iznjedrila informacijska znanost. U posljednjem poglavlju knjige autorica navodi iscrpnu bibliografiju bibliometrijskih/scientometrijskih istraživanja provedenih u Hrvatskoj iz kojih se naziru pioniri bibliometrijskih istraživanja u nas i ustanove u okviru kojih su se grupirale osobe s izraženim sklonostima prema bibliometrijskim istraživanjima. Bibliografija radova o bibliometrijskim istraživanjima u Hrvatskoj zasigurno predstavlja važno polazište s kojeg će mnogi autori krenuti u izradu vlastitih istraživanja, s jednim nedostatkom da u autoričnoj bibliografiji neće pronaći određeni broj magistarskih radova i doktorskih disertacija posvećenih vrednovanju znanstvenog rada, mjerenju znanstvene produktivnosti i produkcije, odnosno mjerenjima utjecaja citatima (npr. Mira Bačić, Jelka Petrak, Mario Šlosar-Brnelić i dr.).

Ova opsežna knjiga izniman je doprinos u procesu rasvjetljavanja i popularizacije bibliometrije i njezinih metoda, u prvom redu među znanstvenicima i stručnjacima iz područja knjižnične i informacijske znanosti, zatim komunikolozima, istraživačima znanosti s društvenog aspekta pa sve do znanstvenika iz ostalih znanstvenih područja, te urednika i uredničkih odbora (hrvatskih) časopisa u procesu tranzicije s područja “znanstvene periferije” prema globalnoj znanstvenoj zajednici. Predstavljena knjiga vrijedan je doprinos u procesu obogaćivanja hrvatske stručne terminologije u području knjižnične i informacijske znanosti.

F. Pehar  
fpehar@unizd.hr

VERONA, Eva

O katalogu : izbor iz radova = Selected writings on the catalogue / Eva Verona ; izabrala i uredila, edited by Aleksandra Horvat ; [prevela Gordana Mikulić]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo : Nacionalna i sveučilišna knjižnica : Filozofski fakultet, Odsjek za informacijske znanosti, 2005. 491 str. ; 24 cm. (Posebna izdanja / Hrvatsko knjižničarsko društvo ; knj. 9)  
ISBN 953-6001-31-4 (Hrvatsko knjižničarsko društvo)

U studenom 2005. godine, u izdanju Hrvatskoga knjižničarskog društva, a povodom stogodišnjice rođenja Eve Verone, izašla je knjiga izabranih radova jednog od velikih imena hrvatskog, ali i svjetskog knjižničarstva naslovljena O katalogu. Riječ je pretežno o Veroninim važnijim, a u nas manje poznatim radovima o katalogu, objavljivanim od 1951. do 1975. u stranim publikacijama i na engleskom jeziku, koji do sada nisu prevedeni na hrvatski jezik, kako je istaknuto u predgovoru urednice Aleksandre Horvat. Knjiga sadrži prikaz profesionalnog života Eve Verone, šest odabranih radova te bibliografiju radova. Napisana je dvojezično, na hrvatskom i engleskom jeziku, kako bi radovi bili dostupni i čitateljima izvan Hrvatske.

Iz rada Aleksandre Horvat Eva Verona – jedna knjižničarska karijera, kojim započinje knjiga, mogu se saznati podaci o životu i radu Eve Verone, području njenog interesa i djelovanja. Napisala je brojne znanstvene i stručne radove, prikaze i preglede, od prvog rada o stručnom katalogu objavljenom 1939. preko radova vezanih za bibliografije, povijesnih radova o hrvatskim knjižnicama, teorijskih radova o abecednom katalogu pa sve do njenog najznačajnijeg i kapitalnog djela *Pravilnika i priručnika za izradu abecednih kataloga*. Bila je priznati međunarodni stručnjak, sudjelovala dugi niz godina u radu IFLA-e, u izradi međunarodnih bibliografskih normi te je dobitnica uglednih domaćih i međunarodnih priznanja.

Prvi rad Eve Verone u ovoj knjizi izvorno je objavljen u *Vjesniku bibliotekara Hrvatske* 1950. godine, a naslovljen je *Anonimna djela u abecednim katalogima*. U njemu se Verona bavi pitanjima definicije i opsega pojma anonimnih djela. Polazeći od toga da se problem katalogizacije anonimnih djela svodi uglavnom na problem izbora stvarnih redalica, daje iscrpan povijesni pregled pristupa tom problemu te uvid u način na koji su se u to vrijeme navedena pitanja rješavala u kataložnim pravilnicima pojedinih zemalja. Detaljno analizira tri najčešće metode pri izboru redalica te ih povezuje s utjecajem kulturnih, političkih, povijesnih i jezičnih čimbenika.

Drugi rad, *Povijesni pristup korporativnim kataložnim jedinicama*, izvorno je objavljen 1956. godine u časopisu *Libri*. Kako sama autorica kaže, svrha je ovog rada "...dati pregled povijesnog razvoja korporativnih kataložnih jedinica do kraja 19. stoljeća". Kako to područje nije bilo sustavno istraženo, Verona poseže za temeljitim pregledavanjem velikog broja kataloga i bibliografija tiskanih prije Panizzijeva vremena, detaljno analizirajući primjere preuzete iz starih bibliografija i kataloga na kojima je vidljiv postupak s publikacijama korporativnih tijela.

Literarna jedinica nasuprot bibliografskoj jedinici rad je također izvorno objavljen u časopisu *Libri* 1959. godine. Temelji se na zadaćama abecednog kataloga: pronalaženju knjige, pružanju podataka o svim izdanjima nekog djela i svim djelima nekog autora koja postoje u knjižnici. U radu se ispituju te opisuju smjernice kataloga temeljenih na nekoj od navedenih zadaća. Kako bi utvrdila odnos između literarne i bibliografske jedinice unutar kataloga, Verona poseže ponovno za povijesnim pregledom kataložne prakse. Posebno se bavi pitanjem odnosa literarnih i bibliografskih jedinica unutar hrvatske kataložne prakse.

Idući rad u ovoj knjizi, *Zadaća glavne kataložne jedinice u abecednom katalogu – drugi pristup*, izlaganje je Eve Verone održano na Međunarodnoj konferenciji o kataložnim načelima u Parizu 1961. godine. Na temelju proučavanja suvremenih kataložnih pravilnika, u njemu se razmatra zadaća glavne kataložne jedinice u odnosu na zadaće abecednog kataloga općenito, funkcija glavne kataložne jedinice u odnosu na bibliografske i literarne jedinice, pri čemu se zagovara predstavljanje publikacije pomoću glavnih kataložnih jedinica, te zadaća glavne kataložne jedinice s obzirom na publikacije jednog autora.

Pitanjem formalnih odrednica Verona se bavila u radu *Formalne odrednice u nekadašnjim i sadašnjim katalogima koji je objavila* 1962. godine u časopisu *Library Resources & Technical Services*. U njemu daje povijesni pregled razvoja formalnih odrednica kroz europske kataloge te iznosi teorijska promišljanja o tadašnjem značenju formalnih odrednica i odnosu prema katalogu.

Posljednji Veronin rad u ovoj knjizi naslovljen je *Pojam korporativnog autorstva i druga tumačenja korporativnih odrednica*, a izvorno je objavljen 1975. godine kao poglavlje u knjizi *Corporate headings: their use in library catalogues and national bibliographies: a comparative and critical study*. Ovdje se Verona bavi pitanjima različitog tumačenja pojma korporativnog autorstva, sagledanog kroz pravilnike i teorijska bavljenja problemom, kada je riječ o administrativnim radovima, odnosu osobnih i korporativnih autora, radovima svjetovnih ili crkvenih dostojanstvenika te serijskim publikacijama koje izdaje korporativno tijelo, pravnim spisima te liturgijskim djelima.

Knjiga završava kronološkom Bibliografijom radova Eve Verone koju su priredile Dorica Blažević i Aleksandra Horvat, a koja donosi 105 radova objavljenih između 1939. i 1987. godine.

Ova knjiga iznimno je vrijedna ne samo zato jer donosi radove Eve Verone koji su do sada bili manje poznati, ili manje dostupni, nego i zato jer nam nudi uvid u iscrpna teorijska promišljanja o nastanku i razvoju kataloga i njegovih zadaća.

M. Krtalić  
mcujic@ffos.hr

Katalog knjiga tiskanih u 17. stoljeću, koje se čuvaju u zadarskoj Znanstvenoj knjižnici. – Zadar : Znanstvena knjižnica, 2005- . – (Knjižno blago Znanstvene knjižnice Zadar ; katalog 8)  
ISBN 953-7256-01-4 (cjelina)  
Knj. 1: 1601.-1650. / obradila i priredila Andrijana Jusup – 2005.  
ISBN 953-7256-02-2

Obilježavajući 150 godina postojanja u studenom 2005., Znanstvena knjižnica u Zadru podarila nam je vrijedno izdanje: *Katalog knjiga tiskanih u 17. stoljeću, koje se čuvaju u zadarskoj Znanstvenoj knjižnici*. Knjiga 1 : 1601.-1650.

To je osma po redu knjiga u nakladničkoj cjelini *Knjižno blago Znanstvene knjižnice Zadar* u kojoj je dr. Pavao Galić 1987. objavio *Katalog knjiga tiskanih u XVI. stoljeću, koje se čuvaju u zadarskoj Naučnoj biblioteci*.

Katalog knjiga tiskanih u 17. stoljeću zamišljen je u dva dijela. U prvom je Andrijana Jusup, uz pomoć kolegica Željke Aleksić i Liane Jurin, priredila 549 knjiga, obrađenih u 628 svezaka. Djela su tiskana od 1601. do 1650. godine u 54 europska grada. Najveći broj knjiga, kao što je to



uobičajeno u fondovima duž istočne Jadranske obale, tiskan je u Italiji, točnije Veneciji, a ostali uglavnom u Švicarskoj, Njemačkoj, Nizozemskoj i Francuskoj. Tematika je raznovrsna, od književnosti, filozofije, povijesti, religije do prava.

Autorica je dala bogate napomene o suautorima, prevoditeljima, pseudonimima i jedinstvenim oblicima imena autora, ekslibrisima, bilješkama na marginama, privezima, uvezima, oštećenjima i restauracijama, koje su vrelo podataka za daljnja istraživanja.

Ekslibrisi, bili rukopisni ili naljepnice, dokumentiraju puteve ovih knjiga tijekom stoljeća, od prvotnih vlasnika do zadarske Znanstvene knjižnice. Osim darova zadarskih ustanova s nekada bogatim knjižnicama, poput Hrvatskog akademičkog kluba, Gimnazije, Samostana franjevac trećoredaca glagoljaša sv. Mihovila, koje su obogatile Znanstvenu knjižnicu, tu su i ostaci privatnih knjižnica istaknutih pojedinaca. Neka imena zabilježio je već dr. Pavao Galić u navedenom katalogu. Mnogi su vlasnici rođenjem ili djelovanjem bili vezani za Zadar kao npr.: Ivan Tanzlinger-Zanotti, Grgur Stratico, Domenico Fracasso, Ivan Brčić, Cesare Saluzzo, Antun i Vicko Duplančić, Vladimir Pappafava i, dakako, Pier Alessandro Paravija. Poneki primjerci su stigli od splitskih znanstvenika Franje Antuna Bergelića i Julija Bajamontija te Šibenčanina Ivana Krstitelja Divnića.

Katalog sadrži abecedni popis knjiga, kazala po godinama i mjestu izdanja knjiga, no bez imena nakladnika i tiskara.

Rad na popisivanju knjiga tiskanih u 17. stoljeću u fondu Znanstvene knjižnice Zadra rezultat je dugogodišnje studiozne pripreme građe te praćenja standarda za obradu stare i rijetke građe. Posebna je vrijednost što se, osim u tiskanom katalogu, građa može pretraživati i u skupnom katalogu sustava CROLIST.

Autorica je primjere obradila prema ISBD(A) standardu koristeći pri stvaranju zapisa format UNIMARC, koji nudi model za bilježenje posebnosti primjerka.

Likovno oblikovanje kataloga potpisuje Elena Špralja. Na koricama je odabrana naslovna stranica djela zadarskog nadbiskupa Minuccia Minuccia (1551.-1604.) *Historia degli Vscochi*, tiskanog vjerojatno oko 1617. u Veneciji.

Kao prilog hrvatskoj retrospektivnoj bibliografiji, registrirana su djela autora poput Andrije Čubranovića, Matije Divkovića, Matije Frkića, Marina Getaldića, Ivana Tonka Mrnavića, Ivana Ivaniševića, Rafaela Levakovića, Ivana Zadrana, Bartola Kašića, Marka Marulića, Jakova Mikalje i Fausta Vrančića te statuti dalmatinskih komuna Hvara (1643.), Korčule (1643.) i Šibenika (1608.).

Katalog je značajan doprinos zadarske Znanstvene knjižnice obradbi, prezentaciji i zaštiti stare i rijetke tiskane građe, stog s nestrpljenjem očekujemo njegov nastavak: *Knjigu 2 : 1651. - 1700.*

M. Kovačić  
mihaela@svkst.hr

WILSON, Thomas Carl

Sistemska knjižničar : oblikovanje uloga, definiranje vještina / Thomas C. [Carl] Wilson ; preveo Mladen Masar. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2006. (Posebna izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, knj. 10)  
ISBN 953-6001-33-0

U današnje vrijeme niti jedna knjižnica više gotovo da i ne može funkcionirati bez veće ili manje količine računalne tehnologije. Knjižnični softver, OPAC, WEBPAC..., samo su najčešći primjeri primjene tehnologije. Automatizacija je zahvatila sve segmente poslovanja, a ponegdje i otvorila prostor za cijeli niz novih usluga. Sve to, naravno, otvara i prostor za neke nove probleme i neka nova pitanja. Tko će se brinuti o novouvedenim tehnologijama, rješavati potencijalne probleme i planirati novi razvoj? Treba li to biti informatičar koji ne poznaje knjižnicu i knjižničarstvo ili knjižničar koji slabo poznaje informatiku i tehnologiju?

Thomas Wilson, naravno, daje odgovor: sistemska knjižničar, osoba koja jednako dobro poznaje obje struke. U prva dva poglavlja autor objašnjava sam pojam sistemskog knjižničara, navodi poslove kojima bi se trebao baviti te njegovu ulogu u knjižnici. U idućem poglavlju pokušava odgovoriti na pitanje kako obrazovati sistemskog knjižničara. Treba li informatičara naučiti knjižničarskom poslu ili knjižničara informatici te koja znanja i vještine sistemska knjižničar treba posjedovati. Dalje autor prelazi na organizacijske probleme. Navest ću samo jedno od zanimljivih pitanja koje se otvara: kako osobu s informatičkim znanjem zadržati u knjižnici kada su plaće informatičara u pravilu značajno veće od knjižničarskih. Na primjeru SAD-a navodi kako su prosječne plaće informatičara usporedive plaćama ravnatelja knjižnica. U daljnjim poglavljima od petog do sedmog (posljednjeg) autor se uglavnom obraća samim knjižničarima koji se bave takvim ili sličnim poslovima, sistemskim knjižničarima, i to na temelju svog dvadesetogodišnjeg iskustva bavljenja knjižnicama i računalnom tehnologijom.

Cijela knjiga je pisana imajući u vidu američka iskustva i razvoj knjižničarstva, što znači više od trideset godina postupnog uvođenja automatizacije i računalne tehnologije u knjižnice pa se na trenutke može činiti kako je problematika koju opisuju neprimjerena našim uvjetima, ali samo prividno. Ako se i neki problemi opisani u knjizi čine kako još nisu aktualni u prosječnoj hrvatskoj knjižnici, samo je pitanje vremena kada će takvima postati. Ova činjenica čini knjigu ne samo vrlo korisnom svima onima koji se ovim poslovima već bave nego i nezaobilaznim štivom svakog ravnatelja.

B. Badurina  
boris.badurina@ffos.hr



## IN MEMORIAM

**Danica Kutnjak r. Bezjak**

(Maribor, 25.01.1928. – Varaždin, 21.03.2006.)

Danica Kutnjak, dugogodišnja članica Hrvatskoga knjižničarskog društva, preminula je 21. ožujka 2006. godine.

Počela je raditi u varaždinskoj Gradskoj knjižnici i čitaonici "Sloboda" 1954. kao kancelarijski referent, a postupno se uvodila i u knjižničarsku struku. U želji za usavršavanjem, 1958. godine položila je stručni ispit. Sudjelovala je u pripremanju knjiga za putujuće knjižnice namijenjene brojnim mjestima diljem nekadašnjeg kotara, radila je na osuvremenjivanju poslovanja te opsežnim pripremanjima za osnivanje Dječjeg odjela (1958.) koji je vodila do 1988. kada je umirovljena.

Varaždin se u to vrijeme mogao pohvaliti dobro organiziranim Dječjim odjelom, koji je iste godine predstavljen i na Zagrebačkom velesajmu. Opremljen suvremenom opremom živih boja, postao je ugodno mjesto druženja u kojem su se, uz redovnu posudbu knjiga, realizirali različiti programi: održavali su se satovi priča, u čitaonici su se sastajali članovi Literarne družine "Vladimir Nazor" pripremajući brojne javne nastupe, organizirale su se izložbe, susreti s književnicima, čitalačke grupe, prikazivali dijafilmovi, obrađivale primjerene stručne teme...

Svoje je znanje teta Danica (kako su je zvala djeca, a i svi njezini suradnici), strpljivo prenosila novim generacijama knjižničara s kojima je radila i na stručnom uređenju područnih i školskih knjižnica. Prateći novine u knjižničarskoj struci, sudjelovala je u radu Hrvatskoga knjižničarskog društva dajući poseban doprinos radu Komisije za školske knjižnice. Prije umirovljenja podržala je uvođenje programa igraonice za predškolsku djecu potvrđujući tako da je nije napustio mladenački zanos koji ju je pratio cijeli radni vijek.

*J. Šimac***Magistri znanosti**

Na Odsjeku za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu sljedeći su kandidati obranili magisterije znanosti iz znanstvenog polja informacijske znanosti, grana knjižničarstvo:

**Sanjica Faletar Tanacković**

Naslov radnje: Mogućnosti suradnje baštinskih ustanova  
Mentor: prof. dr. sc. Tatjana Aparac Jelušić  
Datum obrane: 5. travnja 2006.

**Samanta Matejčić**

Naslov radnje: Knjižnične službe i usluge za posebne skupine korisnika u Istri  
Mentor: prof. dr. sc. Aleksandra Horvat  
Datum obrane: 7. travnja 2006.

**Doktorat znanosti**

Na Odsjeku za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu **Renata Šolar** obranila je 26. travnja 2006. doktorat znanosti, iz znanstvenog polja informacijske znanosti, grana knjižničarstvo, naslova Digitalni katalog izabranih zemljovida Kartografske zbirke Narodne i universitetne knjižnice, Ljubljana pod mentorstvom prof. dr. sc. Božidara Tepeša.

*A. Barbarić*  
abarbari@ffzg.hr

**Mjesec hrvatske knjige 2006.**

Programski odbor manifestacije Mjesec hrvatske knjige 2006. odlučio je da ovogodišnja manifestacija bude posvećena znanosti, vezano uz velike obljetnice hrvatskih znanstvenika svjetskoga značaja – Nikole Tesle, Vladimira Preloga, Dragutina Gorjanovića-Krambergera, Ruđera Boškovića i drugih.

Nacionalni kviz za poticanje čitanja Hrvatskog centra za dječju knjigu, koji je sastavni dio manifestacije, u cijelosti je posvećen Nikoli Tesli, a namijenjen je učenicima viših razreda osnovnih škola i učenicima srednjih škola.

Na Interliberu će se, u skladu s temom Mjeseca hrvatske knjige 2006., organizirati pokazne radionice s radovima mladih inovatora, a knjižnice će, u suradnji sa Zajednicom nakladnika i knjižara Hrvatske, izložiti na posebnom štandu svoja izdanja.

Detaljne informacije o manifestaciji nalaze se na mrežnim stranicama Knjižnica grada Zagreba na adresi <http://www.kgz.hr/dogadjanja/mhk/>

*Zdenka Sviben*  
e-mail: z.sviben@kgz.hr



HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO  
c/o Nacionalna i sveučilišna knjižnica  
Hrvatske bratske zajednice 4, 10 000 Zagreb

MB 3236706, Žiro račun: 2360000-1101451830  
Tel/Faks: 01/6159-320  
E-mail: hkd@nsk.hr, URL <http://www.hkdrustvo.hr>

## N A R U D Ž B E N I C A

izdanja objavljenih do 1998. godine

Naručujemo za knjižnicu (ustanovu) ili osobne potrebe knjige prema sljedećem popisu. Plaćanje virmanom u zakonskom roku.

U cijenu publikacija uračunati su troškovi poštarine.

Za ranija izdanja odobrava se popust od 30 do 50%.

Ustanova: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ Matični broj: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Pečat i potpis: \_\_\_\_\_

Naslov publikacije:	Redovna cijena:	Cijena s popustom:	Kom:
Arhivi, knjižnice, muzeji 1 : zbornik radova (1998)	60,00 kn	42,00 kn	___
Diringer, D. Povijest pisma (1991)	50,00 kn	25,00 kn	___
Galić, P. Povijest zadarskih tiskara (1979)	50,00 kn	25,00 kn	___
ISBD(NBM) : međunar. standardni bib. opis neknjižne građe. Prerađeno izd. (1993)	50,00 kn	35,00 kn	___
Line, M.; Wickers, S. Univerzalna dostupnost publikacija : (UAP) (1989)	50,00 kn	25,00 kn	___
Malbaša, M. Povijest tiskarstva u Slavoniji (1978)	50,00 kn	25,00 kn	___
Mikačić, M. Teorijske osnove sustava za predmetno označivanje (1996)	100,00 kn	70,00 kn	___
Rowley, J. E. Elektroničko računalo u biblioteci (1984)	50,00 kn	25,00 kn	___
UNIMARC : format za univerzalno strojno čitljivo katalogiziranje (1986)	50,00 kn	25,00 kn	___
Verona, E. Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga Dio 1: Odrednice i redalice. 2. izmijenjeno izd. (1986)	300,00 kn	150,00 kn	___
Verona, E. Prinosi povijesti Akademijine knjižnice (sadašnje NSB) u Zagrebu : 1814-1874 (1989)	50,00 kn	25,00 kn	___
Vodič kroz glazbene knjižnice i zbirke grada Zagreba (1997)	60,00 kn	42,00 kn	___
Znanstveni skup Normizacija osobnih imena u knjižničarstvu i			

HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO  
c/o Nacionalna i sveučilišna knjižnica  
Hrvatske bratske zajednice 4, 10 000 Zagreb

MB 3236706, Žiro račun: 2360000-1101451830  
Tel/Fax: 01/6159-320  
E-mail: hkd@nsk.hr, URL <http://www.hkdrustvo.hr>

## N A R U D Ž B E N I C A

Naručujemo za knjižnicu (ustanovu) ili osobne potrebe knjige prema sljedećem popisu. Plaćanje virmanom u zakonskom roku.

Ustanova: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Matični broj: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_ Pečat i potpis: \_\_\_\_\_

VJESNIK BIBLIOTEKARA HRVATSKE: godišta/godine, brojevi časopisa

33/1990. br. 1-4	100,00 kn	42/1999. br. 1-4	100,00 kn
34/1991. br. 1-4	100,00 kn	43/2000. br. 1-2, 3, 4	250,00 kn
35/1992. br. 1-2, 3-4	240,00 kn	44/2001. br. 1-4	100,00 kn
36/1993. br. 1-4	120,00 kn	45/2002. br. 1-2, 3-4	200,00 kn
37/1994. br. 1-2, 3-4	200,00 kn	46/2003. br. 1-2, 3-4	200,00 kn
38/1995. br. 1-4	120,00 kn	47/2004. br. 1-2, 3-4	200,00 kn
39/1996. br. 1-2, 3-4	240,00 kn	48/2005. br. 1, 2, 3-4	250,00 kn
40/1997. br. 1-2, 3-4	200,00 kn	49/2006. br. 1	300,00 kn
41/1998. br. 1-4	200,00 kn	(u planu: br.: 2,3,4)	

Za narudžbu starijih izdanja možete se javiti u Hrvatsko knjižničarsko društvo.

Glavna urednica:  
Irena Kranjec (ikranjec@ffzgj.hr)

Uredništvo:  
Alemka Belan-Simić (a.belan.simic@kgz.hr)  
Ana-Marija Dodigović (amdodigovic@nsk.hr)  
Sanjica Faletar-Tanacković (sfaletar@ffos.hr)  
Mihaela Kovačić (mihaela@svkst.hr)  
Zdenka Sviben (z.sviben@kgz.hr)

Adresa uredništva i adresa za narudžbu:  
Hrvatsko knjižničarsko društvo  
c/o Nacionalna i sveučilišna knjižnica  
Hrvatske bratske zajednice 4  
10000 Zagreb  
tel./fax.: 01 6159 320  
e-mail: novosti@hkdrustvo.hr  
http://www.hkdrustvo.hr

Lektura: Jasmina Sočo  
Oblikovanje sloga: Amelija Tupek  
Tisak: GIPA, Zagreb  
Naklada: 1500

HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO  
c/o Nacionalna i sveučilišna knjižnica  
Hrvatske bratske zajednice 4, 10 000 Zagreb

MB 3236706, Žiro račun: 2360000-1101451830  
Tel/Faks: 01/6159-320  
E-mail: hkd@nsk.hr, URL http://www.hkdrustvo.hr

NARUDŽBENICA  
izdanja objavljenih od 1998. godine

Naručujemo za knjižnicu (ustanovu) ili osobne potrebe knjige prema sljedećem popisu. Plaćanje virmanom u zakonskom roku. U cijenu publikacija uračunati su troškovi poštarine.

Ustanova: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ Matični broj: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Pečat i potpis: \_\_\_\_\_

Naslov publikacije:	Cijena:	Komada:
Arhivi, knjižnice, muzeji 4 : zbornik radova (2001)	60,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 5 : zbornik radova (2002)	70,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 6 : zbornik radova (2003)	100,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 7 : zbornik radova (2004)	120,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 8 : zbornik radova (2005)	140,00 kn	_____
Dani specijalnog knjižničarstva Hrvatske 3 : zbornik radova i priloga (2002)	50,00 kn	_____
Dani specijalnog knjižničarstva Hrvatske 4 : zbornik radova i priloga (2003)	60,00 kn	_____
Dani specijalnog knjižničarstva Hrvatske 5 : zbornik radova i priloga (2004)	80,00 kn	_____
Hrvatsko knjižničarsko društvo. Skupština. 32. Informacijska pomagala za novo tisućljeće : radni materijali (2000) Lovran, 20.-23. 9. 2000.	20,00 kn	_____
Hrvatsko knjižničarsko društvo. Skupština. 33. Upravljanje promjenama u hrvatskim knjižnicama : radni materijali (2002)	20,00 kn	_____
Hrvatsko knjižničarsko društvo : 1940.-2000. : spomenica (2000)	60,00 kn	_____
IFLA-ina načela za skrb i rukovanje knjižničnom građom (2003)	80,00 kn	_____
IFLA-ine i UNESCO-ove smjernice za školske knjižnice (2004)	50,00 kn	_____
ISBD(A) : međunar. standardni bib. opis starih omeđenih publikacija (antikvarnih) (1995)	55,00 kn	_____
ISBD(CR) : međunar. standardni bib. opis serijskih publikacija i druge neomeđene građe (2005)	80,00 kn	_____
ISBD(ER) : međunar. standardni bib. opis elektroničke građe (2002)	90,00 kn	_____
ISBD(PM) : međunar. standardni bib. opis tiskanih muzikalija. (2006)	50,00 kn	_____
Narodna knjižnica : IFLA-ine i UNESCO-ove smjernice za razvoj službi i usluga (2002)	80,00 kn	_____
Priručnik za UNIMARC : format za pregledne zapise (2004)	120,00 kn	_____
Slobodan pristup informacijama u službi kulturnog razvitka : zbornik radova (2002)	60,00 kn	_____
Slobodan pristup informacijama 2. i 3. : zbornik radova (2004)	120,00 kn	_____
Smjernice za građu laganu za čitanje (2005)	30,00 kn	_____
Smjernice za audiovizualnu i multimedijску građu u knjižnicama i drugim ustanovama (2005)	20,00 kn	_____
Smjernice za knjižnične službe i usluge za gluhe (2004)	30,00 kn	_____
Smjernice za knjižnične službe i usluge za osobe s disleksijom (2004)	30,00 kn	_____
Smjernice za knjižnične usluge za djecu (2004)	trošak poštarine	_____
Uvjeti za funkcionalnost bibliografskih zapisa : završni izvještaj (2004)	60,00 kn	_____
Verona, E. O katalogu : izbor iz radova (2005)	180,00 kn	_____
Verona, E. Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga Dio 2: Kataložni opis. Pretisak. – u pripremi – tisak na zahtjev		_____
Wilson, Th. C. Sistemski knjižničar : oblikovanje uloga, definiranje vještina (2006)	120,00 kn	_____